

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Peking verwijt Rusland steun aan VS in Vietnam

### Inbraak bij ontvanger van Aruba

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Uit het kantoor van de eilandontvanger op Aruba werd in het afgelopen weekeinde uit de brandkast een bedrag van ruim zeventien duizend gulden ontvreemd, in de kast opgeborgen ter betaling van onderstand.

De recherche stelde een diepgaand onderzoek in, waarbij ondermeer kwam vast te staan dat de dader(s) goed op de hoogte moe(en) zijn geweest van de situatie in het kantoor. In de kamer van de eilandontvanger werd de kast opgebroken, waarin zich de duplicaat-sleutels van de brandkast bevinden. Het vermoeden bestaat dat de dader(s), die zich tot het kantoor toegang verschaft(en) door het openbreken van de verbindingen met het andere gedeelte van het Bestuurscollege, zich heeft (hebben) laten insluiten.

## Ongeregeldheden in Saigon onderdrukt

### Goddienstoorlog net voorkomen?

SAIGON (AFP/RTR) — Volgens een mededeling van het Zuidvietnamese ministerie van Binnenlandse Zaken zijn sedert vrijdagavond in verband met de ongeregeldeheden in Saigon meer dan vierhonderd personen gearresteerd. Onder hen bevonden zich leden van de communistische Vietcong en 155 personen die geen blanco strafregister hadden. Het ministerie verklaarde voorts dat de geweldsdaden in Saigon als gevolg van

krachtig ingrijpen waren geëindigd.

Gebruikmakend van de verwarde situatie waren, zo zegt het ministerie, speciaal opgeleide communisten de stad binnengedrongen om onder de aanhangers van verschillende religies onrust te zaaien. De voor Saigon afgekondigde staat van beleg zal een week van kracht blijven teneinde de infiltrerende Vietcong-elementen te kunnen opsporen. Er geldt een avondklok van middernacht tot 4 uur in de ochtend.

Onder belangstelling van enkele tienduizenden katholieke inwoners van Saigon zijn zondag zes katholieke Vietnamse begraafplaatsen die donderdag bij een schietpartij voor het militaire hoofdkwartier om het leven kwamen. Bij de plechtigheid deden zich geen incidenten voor. De overheid was vertegenwoordigd door vice-premier Ngoejan Ton Hoan en de minister van Binnenlandse Zaken. Er was voorts een hoge functionaris van de boeddhistische gemeenschap aanwezig.

De Zuidvietnamese Katholieke en Boeddhistische overheid hebben zondag in een gezamenlijke verklaring hun gelovigen opgedragen zich te onthouden van samenscholingen op openbare plaatsen en geen enkele manifestatie te organiseren met het oog op de kritieke toestand in het land. „die tot een godsdienstoorlog zou kunnen leiden“.

Een Amerikaanse militaire woordvoerder zei zondag dat drie Amerikaanse helikopters (vliegtuigen) zaterdag 15 communistische rebellen hebben gedood bij een tegenaanval in de nabijheid van de Cambodjaanse grens. Een Amerikaans bemanningslid werd gewond.



Staanste naast de Tsjechoslowaakse president Jozef Novotny (rechts), hield de Russische premier Chroesjtsjev donderdag in een open auto zijn intocht in de Tsjechische hoofdstad Praag.

PEKING (AFP) — Communistisch China heeft zondag de Sovjet-Unie beschuldigd van „daadwerkelijke steun aan de Amerikaanse poging tot inmenging in Vietnam via de Verenigde Staten“, aldus het persbureau Nieuw China. In een brief vraagt China, hoe het mogelijk is dat marxisten-leninisten overeenkomsten met de Sovjet-Unie kunnen afsluiten, „terwijl u deze anticomunistische, anti-revolutionaire, tegen het volk gerichte politiek voert“. De brief is de jongste van een briefwisseling tussen de Chinese en de Sovjet-Russische partijen over de Sovjet-Russische oproep tot een internationale communistische conferentie midden volgend jaar.

### Deur definitief gesloten voor onderling overleg

Gezegd wordt dat de Sovjet-Russische brief van 30 juli „de deur dichtsmijt“ voor verder overleg over dit voorstel en „bevel geeft tot een openlijke breuk“ in de communistische beweging. Aan de Chinese brief van twee dagen tevoren werd een aandacht geschonken en „u blijft eveneens doof“ voor de oppositie van vele broederpartijen tegen „een haastige schismatieke bijeenkomst“. Met het bijeenroepen van de vergadering „slaat de Sovjet-Unie met opzet de weg tot haar eigen ondergang in“, aldus de jongste brief.

De Chinese brief zegt dat de Sovjet-Unie wil samenspannen met de Amerikaanse imperialisten en de andere partijen hierbij ook wil betrekken, terwijl de grootste taak van de communistische wereldbeweging juist bestaat uit het tegenstand bieden aan het Amerikaanse imperialisme. Voor de ondermijnende Russische activiteiten behoeven wij niet bang te zijn. „Hoe kunnen mieren en reuzenboom vellen?“ Alles bij elkaar zijn de imperialisten, reactionairen en revisionisten slechts een hand vol, en zullen zij door de geschiedenis worden afgedankt, aldus de brief, ondertekend met „de broederlijke groeten“.

### Voorstel verworpen

In de brief werd het Sovjet-Russische voorstel voor een conferentie in 1965 verworpen en het Chinese standpunt voor een internationale bijeenkomst „op basis van het marxisme-leninisme, te houden na uitgebreide voorbereiding“ herhaald. „Wij zullen nooit door uw mooie woorden worden overgehaald, nooit onder uw dreigementen bezwijken, nooit ongeduldig worden aan uw verdelende activiteiten en nooit met u de verantwoordelijkheid delen voor het uitgaan van schismatieke bijeenkomst communistische beweging. Wanneer wij na uw schismatieke bijeenkomst zouden meedoen, zou dat gelijk staan aan het wettigen van uw onwettige daden... aan het aanvaarden van de

Mevrouw Jacqueline Kennedy (links) begroet de Democratische kandidaat voor het vice-presidentschap, Hubert Humphrey, terwijl Amerika's „first lady“, mevrouw Johnson toekijkt, op de Democratische congres in Atlantic City.

Communistische partij van de Sovjet-Unie als een patriarchale vader-partij.

„Nieuw China“ publiceert ook de tekst van de brief, die het Kremlin op 30 juli aan de communistische partijen in 25 andere landen, waaronder de Chinese volksrepubliek, heeft toegezonden. Deze partijen worden hierna uitgenodigd afgevaardigden naar Moskou te zenden, die aldaar 15 december zouden moeten beginnen met het voorbereiden van een grote internationale communistische conferentie in 1965. De tekst van deze brief is nog niet in Moskou gepubliceerd. De „Pravda“, het officiële dagblad der Sovjet-Russische communistische partij, heeft het bestaan ervan op 10 augustus in een hoofdartikel bekend gemaakt. Hierin werden de Chinese communisten beschuldigd van chaotage en schuurnakend optreden, teneinde de voorgenomen conferentie te saboteren.

### Deur gesloten

Buitenlandse waarnemers in Peking hebben de indruk dat de Chinese volksrepubliek thans de deur voor alle nieuwe onderhandelingen met de regering-Chroesjtsjev krachtig heeft gesloten. Zij menen echter ook dat het vertrouwen van de Chinese communisten op steun van de andere communistische partijen in hun ideologische geschil met de Russisch-partijen wellicht wat te groot is.

Deze waarnemers wijzen er verder op dat de Chinese communisten de houding van de Sovjet-Unie inzake het Amerikaanse optreden in de Golf van Tonkin weliswaar bekritiseren, doch dat hun eigen steun aan Noord-Vietnam tot dusver van louter platonische aard is geweest.

## Treinramp bij Arnhem: 3 doden; 22 gewonden

### Treinen frontaal tegen elkaar

ARNHEM (ANP) — Volgens de eerste berichten waren er minstens 3 of 4 doden en 22 gewonden, toen op de spoorlijn tussen Arnhem en Duitsland, nabij de brug over de IJssel bij Westervoort, vanmorgen twee treinen frontaal in botsing kwamen. Een dieseltrein uit Arnhem kwam terecht boven op een trein uit Duitsland. Een schuifwagentractor werd door de botsing versplinterd. De schuwachter, die het ongeluk zag aankomen, kon zich op het laatste ogenblik in veiligheid stellen. De aanmerkelijke schade is enorm.

Het ongeluk gebeurde vlak bij de brug over de IJssel bij Westervoort, die enkelsporig is. Volgens de machinist van de Nederlandse dieseltrein, die gewond werd, stond het sein

voor zijn trein op veilig en is wellicht de machinist van de Duitse trein, die zwaar gewond werd, door een ongeluk sein gereden.

Gezien de enorme schade (vier Nederlandse en twee Duitse rijtuigen zijn totaal vernield en de schade wordt geschat op een miljoen gulden) is het verbaazingwekkend, dat het aantal slachtoffers niet nog groter is.

### Feestavond

De president van de Nederlandse Spoorwegen, ir. Lohman, was spoedig op het terrein van het ongeluk aanwezig. Hij vond het extra droevig dat het juist vandaag moest gebeuren: morgen begint officieel de viering van het 125-jarig bestaan van de Nederlandse Spoorwegen. Er zou vanavond voor het spoorwegpersoneel een feestavond worden gehouden. Het staat nog niet vast, of deze zal doorgaan.

## NAVU-beschikking morgen op komst?

### Juventud dan weer opgenomen

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Waar schijnlijk morgen zal de raadsman van de NAVU reageren op een verzoekschrift van de Arubaanse voetbalvereniging Juventud Millionarios om weer opgenomen te worden in de gelederen van de Ned. Ant. Voetbal Unie. Dit verzoekschrift werd conform het besluit, dat viel tijdens de rechtszitting in kort gedwang op vorige week woensdag om tot een minnelijke schikking in het gezeten voetbalconflict te geraken, gedaan door de raadsman van Juventud, de heer J. B. Wix. Na een gunstige beschikking op dit verzoekschrift is het conflict ook feitelijk afgelopen.

Zoals bekend was Juventud tegen de wens van NAVU en AVB in uit-toko zuikertuintje uw gezellige grutter (i.m.)



## Uitbreiding Aruba Caribbean kon niet op tijd worden gegund

(Van een onzer verslaggever)

WILLEMSTAD. — De gunningsperiode van twee maanden, die volgde op de inschrijving voor de uitbreiding van het Aruba Caribbean Hotel met 80 kamers, is overgenomen van het gebouw is, heeft aan de laagste inschrijver, Petrona en Croes Curaçao NV, verzoekt om de inschrijving nog een maand gestaan te laten. De bedoeling is, dat in deze tijd de benodigde gelden kunnen worden verkregen om de bouw te financieren. Naar wij menen te weten is het aannemersbedrijf Petrona en Croes Curaçao NV ingegaan op het verzoek van Aruven NV.

## Nog geen goedkeuring van lening Nederland

### Petrona & Croes wacht één maand

De inschrijving werd op 30 juni op Aruba gehouden. De gunning zou binnen twee maanden moeten plaats vinden, uiterlijk op 30 augustus 1964. De termijn is tekort gekomen. De gelden namelijk, die nodig zijn om de uitbreiding van het Aruba Caribbean Hotel mogelijk te maken, moeten gevonden worden binnen de meerjarenplannen. De projecten behoeven de goedkeuring van Nederland. Kennelijk is de goedkeuring voor de hoteluitbreiding niet verkregen binnen de termijn, waarop men gerekend had. De laagste inschrijver is nu om verlenging van de termijn gevraagd. Men rekent erop binnen nu en een maand tot een akkoord te kunnen komen met de geldschieter.

Zoals bekend werd de hoteluitbreiding aanbesteed op 30 juni. De laagste inschrijver presenteerde een som van f. 2.219.000, alleen voor de bouwkosten. De raming voor de uitbreiding, bouwkosten, inrichting en architectenloon inclusief, bedroeg echter f. 2.200.000. De inschrijving resulteerde in een f. 19.000 hoger bedrag, waarbij later inrichting en architectenloon werd toegevoegd.

NICOSIA (AFP) — Twee Grieks-Cypriese dagbladen hebben vandaag de Amerikaanse zesde vloot beschuldigd van schending van de territoriale wateren van Cyprus. Een Cyprisch verkenningsschip had de Amerikaanse marinevaartuigen, hun aantal werd niet genoemd waargenomen op zeven mijl uit de kust ter hoogte van Mansoera. Cyprus heeft onlangs zijn zeegrens tot twaalf mijl uitgebreid. De bladen eisten een verklaring van de Amerikaanse ambassadeur.

Tabac Original aftershave-eau de Cologne (i.m.)

## Zesde vloot V.S. in wateren van Cyprus

### Steun van Nasser voor Makarios

NICOSIA (AFP) — Twee Grieks-Cypriese dagbladen hebben vandaag de Amerikaanse zesde vloot beschuldigd van schending van de territoriale wateren van Cyprus. Een Cyprisch verkenningsschip had de Amerikaanse marinevaartuigen, hun aantal werd niet genoemd waargenomen op zeven mijl uit de kust ter hoogte van Mansoera. Cyprus heeft onlangs zijn zeegrens tot twaalf mijl uitgebreid. De bladen eisten een verklaring van de Amerikaanse ambassadeur.

In Alexandrie, waar president Makarios op het ogenblik vertoef, zei een lid van de Cypriese delegatie dat een aantal Egyptenaren zich heeft aangemeld „om met hun broeders op Cyprus voor de begunstigen der Verenigde Naties te strijden“. Hij kon niet zeggen of het aanbod zal worden aanvaard.

### Steun van Nasser

De Verenigde Arabische Republiek zal Cyprus alle mogelijke hulp verlenen bij de verdediging van zijn onafhankelijkheid en territoriale onschendbaarheid. Dit werd vanochtend bekendgemaakt in een verklaring die Makarios en Nasser aan het slot van hun besprekingen uitgaven. De twee staatshoofden zijn het eens over de noodzaak van een billijke oplossing van de kwestie-Cyprus, met handhaving van de eenheid van het eiland. De VAR beschouwt elke aanval op Cyprus en inmenging in zijn aangelegenheden als een aantasting van de vrede in dit gebied en een schending van de VN-beginselen. Deze inmenging dient beëindigd te worden, zodat het Cypriese volk zijn eigen problemen kan oplossen, aldus het communiqué.

### Oorlogstuig

In de afgelopen nacht is in de havenstad Limassol een grote hoeveelheid oorlogsmaterieel aan land

## Noodweer in Zd.-Beieren

TRAUNSTEIN (AFP) — Tengevolge van hevige onweersbuien met verwelenden hebben zaterdag in Muehlhof en omgeving in Zuid-Beieren ongeveer vijftig mensen verwondingen opgelopen. In Muehlhof ging een feesttent in de lucht. Er onstonden overstromingen en het wegverkeer ondervond veel hinder van omgewaaid bomen.

## Geen overeenkomst Suriname-Ormet

PARAMARIBO (ANP) — De Surinaamse regering heeft zaterdag in een brief aan de voorzitter van de Staten van Suriname de ontwerplandsverordeningen houdende machtiging tot het aangaan van een overeenkomst met de Surinaamse Minerals Corporation (Ormet) en betreffende het verkopen van onderzoekvergunningen aan deze onderneming, ingetrokken.

## Zesde vloot V.S. in wateren van Cyprus

gezet. Vertegenwoordigers van de Verenigde Naties waren uitgenodigd bij de ontscheping aanwezig te zijn. Zij konden echter niet gewaar worden wat de nationaliteit was van het schip dat het materieel aanvoerde. Ook de aard van de zending bleef verborgen, omdat deze in grote kisten was verpakt. VN-vertegenwoordigers rekenden het ontschepte materieel tot een van de grootste zendingen oorlogstuig die Cyprus sinds tijden heeft ontvangen.

## Bomaanslagen in roerig Nicosia

NICOSIA (AFP) — Een 16-jarige Grieks-Cypriese jongen is zaterdagavond om het leven gekomen bij een bomontploffing in een vol restaurant in Nicosia. Voorts werd een niet-ontploffte bom gevonden buiten het kantoor van het Grieks-Cypriese blad Mahi, waarvan de eigenaar indertijd voor de ondergrondse verzetsbeweging EOKA tegen de Britten heeft gewerkt. In de afgelopen twee weken is melding gemaakt van zes bomaanslagen.

## VN-deskundigen in Kongo gedood

BOEKAVOE (AFP) — De stoffelijke overschotten van de twee in Kongo vermoorde Franse VN-deskundigen piloteur en Preciozi zijn zaterdagmiddag, onder een dunne laag aarde, aangetroffen in een verlaten vluchtelingenkamp van Toetsi, nabij Boekavoe. De vondst werd gedaan door een dokter van de Wereldgezondheidsorganisatie, die werd verzeeeld door de burgemeester van Boekavoe en een patrulle van de Kongoese nationale leger. De Toetsi hebben, als gemeld, hun kamp na deze tweevoudige moord ontruimd.



# RADIO-TELEVISIE

**maandag**

**CUROM** — 16.00 Hora supersonica 17.00 Peticiones, 18.00 Noticias, 18.15 Parada deportiva, 18.30 Koopvaardij, 18.45 Voor het slapen, 19.00 Nieuws, 19.30 Discografia, Jonckheer, 20.15 45 leeren non stop 2.30 Filmmuz, 20.45 Franse ien, 21.00 Een uur voor U, 22.00 Nieuws, 22.15 Bandopname, 23.45 Rustige muz, 23.55 Ter overdenking.

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje, 17.30 Shell progr, 18.00 Tele-topico, 18.15 Annie Oakley, 18.45 Nieuws, 19.00 RVD, 19.15 American outlook, 19.30 Beverly hillbillies, 20.00 Fashion show, 20.30 The man with the camera, 21.00 Nieuws, 21.15 77 sunset strip, 22.15 Dokson, 23.45 RVD — 17.30 Kinderuurtje, 18.00 Annie Oakley, 18.30 NTS Journaal, 18.45 Nieuws, 19.00 Plintstones, 19.30 Sport, 19.45 I love Lucy, 20.15 Have gun will travel, 20.45 Nieuws, 21.00 Plintstones.

**WERELD OMROEP** — 18.10 Intern. Kompas, 18.24 Ned. liedjes 19.38 Ter overdenking, 18.41 Nieuws, 18.42 Beurs, 18.46 Prog. morgen, 19.00 Opening, 19.01 Nieuws 19.10 Com. Nieuws, 19.12 Ned. nieuwsjournaal, 19.19 Prog. overzicht, 19.20 Dээрr dagen, 19.25 Metropole orkest, 19.40 Intern. Kompas, 19.54 Ned. liedjes, 20.08 Con Cos ta, 20.38 Ter overdenking, 20.41 Nieuws, 20.42 Ronde van Frankrijk, 20.44 Beurs, 20.46 Prog voor morgen.

**RADIO CARACAS TELEVISION**

4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Fuego de Juventud, 5.30 Randall el Justiciero, 6.00 Tallahassee, 6.30 Club Musical, 7.00 Patrulla Fantasma, 8.00 Yolanda Moreno, 8.30 Radio Rochela, 9.00 El Observador, M. Squad, 9.45, Dick Powell, 10.45 Los Trampas, 11.15 Noticias, 11.30 Despedida, VENEVISION

3.00 Cocina al minuto, 3.30 Historias de Amor, 4.00 Amiguitos de Gioia, 4.30 Fiesta de Muñequitos, 5.00 Espada Redentora, 5.30 Angel del Espacio, 5.40 Popeye 5.45 Lawman, 6.15 Surfside Six, 7.20 El Informador, 7.30 El Candidato, 8.00 El Chévere, 8.30 Lucy Show, 9.00 Torralados, 9.30 El Informador, 9.35 Fred Astaire, 10.35 Mesa Redonda, 11.00 El Informador, 11.05 Mesa Redonda (continuación).

**TELEVISION NACIONAL** — 3.00 Televisión Educativa Tele-Primaria

3.02 Ciencias naturales, 3.20 Castellano, 3.40 Ciencias Sociales 4.00 Efemérides, 4.15 Vivamos mejor 5.10 Los Babis 5.30 Jugando con los números, 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico 6.05 Rojo, amarillo y verde e Semáforo de la Alegría 6.30 Niño dibuja con Félix, 6.50 Facetas de Alemania, 7.00 Las Artes, 7.30 Telenoticias, 7.45 Calidad Económica, 8.00 Cortos Deportivos 8.15 Aventuras de Frijolito, 8.30 Carroussel, 9.00 Concierto 9.30 Estudio 5 con Isa Dobles, 10.30 Aquí la Noticia, 10.45 Himno Nacional y Despedida.

**dinsdag**

**CUROM**: 5.30 Openig, 6.33 Ben dia, 6.45 Met muz. naar school, 7.00 Nieuws, 7.15 Ochtendblad, 8.00 Nieuws, 8.15 Mood music, 8.45 Union store, 9.00 Vit. B., 10.00 Gevarieerde muz, 10.30 Nieuws 10.40 Muziek, 11.15 Kath. uitz, 11.45 Operette muz, 12.10 Noctia, 12.15 Seguridad den trafico, 12.30 Lunchmuz., 12.45 Nieuws, 13.00 Artist van de dag, 13.30 Muziek, 14.00 Volksmuziek, 14.30 Bandopname, 15.00 Kostalanetz, 15.15 Weekoverzicht.

**WERELDOMROEP**

— 12.30 Opening, 12.31 Nieuws, 12.38 Com. Nieuws, 12.41 Ned. nieuwsjournaal 12.48 Prog overzicht, 71.50 Op verzoek „Aaksej” 12.51 17.31 Nieuws, 17.40 Com nieuws 17.42 Nieuwsjournaal, 17.49 Prog. overz., 17.50 Op verzoek, 18.14 Holland Festival 1964 18.29 Lichte muziek, 18.38 Ter overdenking, 18.41 nieuws 18.42 Ronde Frankrijk, 18.44 Beurs 18.46 Prog voor morgen 18.48 Sluiting.

**RADIO CARACAS T.V.**

8.45 Senderos de Luz, 9.00 Televisor Educativa, 20.30 Cecilia Martinez, 11.15 El Hogar y la Moda, 11.45 Tu Hogar y Tu 12.00 Noticias Pan-Am, 12.05 El show de Renny, 1.35 Se Necesita una Amiga 1.55 La Novela del Hogar, 2.15 Yo te lo Vendo, 2.45 Relaciones Publicas 3.15 Estudio de Héctor Montverde.



**Arturo Jesurun vice-voorzitter KamersAmerika's**

(van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — De heer Arturo J. Jesurun is tijdens de 15e conventie van de Kamers van Koophandel van de Amerika's gekozen tot vice-voorzitter van de Kamers. De heer Clinton Whitfield, voorzitter van de Kamer van Koophandel van Aruba, werd benoemd tot bestuurslid honoris causa. De Colombiaan Galore werd de nieuwe voorzitter.

Zoals bekend werd de conventie bijgewoond door vertegenwoordigers van Curacao en Aruba, respectievelijk de heren R. Henriquez, A. Jesurun, E. Jesurun, A. Samander en C. Whitfield. Arturo M. Arends en Jossy de Cuba. De Arubanen keerden gisteren terug. Alle leden van de Curacaose delegatie spraken tijdens de conventie een rede uit. De volgende conventie wordt in 1965 te Miami gehouden.

## SU-protest over Izmir-betoging

**MOSKOU (RTR)** — „Tass meldt dat de Sovjet-Unie gisteren bij Turkije heeft geprotesteerd tegen de betogingen voor het Sovjet-Russische paviljoen van de internationale tentoonstelling te Izmir. Het protest is ter hand gesteld aan de Turkse ambassadeur in Moskou. „Deze betogingen betreffen een vijandige daad jegens de Sovjet-Unie en hebben ten doel de Turks-Russische betrekkingen te verslechteren”, aldus het protest.

Het Kremlin eist „onverwijld en afdoende maatregelen” ter waarborging van de veiligheid der Russen in Turkije. „De Sovjet-Unie stelt de Turkse autoriteiten ten volle verantwoordelijk voor het incident. Zij behoudt zich het recht voor om schadevergoeding te eisen”, besluit de protestnota.

Vier maanden lang slaagde de politie, die ook Interpol en de binnelandse en buitenlandse televisie inschakelde, er niet in het meisje op te sporen tot zijn gisteren in Hoek van Holland werd gesignaleerd, door de politie aangehouden en op transport gesteld naar Amsterdam. De „vontuurlijke Rietje Afink had in 1963 haar rapport vervalst omdat zij niet was overgegaan. Toen zij ook in 1964 dreigde te blijven zitten, nam ze de benen.

**„CINELANDIA”**

Heden maandag 31 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.  
Jean Marais

Rosanna Schiaffino in:  
**„LE MIRACLE DES LOUPS”**  
(De Muskietier van de koning)  
Frans met Hollandse tekst.  
In Cinemascope - In Kleuren  
f 2.00 - 1.25. Boven 18 jaar.

Dinsdag 1 september om 7.00 en 9.00 n.m.  
Ray Milland - Hedy Lamar in  
**„COPPER CANYON**  
Engels met Spaanse tekst.

**„ROXY”**

Heden maandag 31 aug., dinsdag 1 sept. om 7 en 9.15 n.m.  
20th Century Fox presenteert een muzikale showfilm in KLEUREN!  
Frank Sinatra  
Shirley McLaine  
Maurice Chevalier  
Louis Jourdan in:  
**„CAN CAN”**

Engels met Spaanse tekst.  
Hitsongs: I love Paris, Montmart, C'est Magnifique, You Do Something To Me, Live and Let Live!  
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.

**SCHEEPSBERICHTEN**

KNSM — Achilles 30 te Matarani; Aegis 29 150 mijl z Haiti nr Mobile; Archimedes 30 500 mijl nww Pto. Rico nr Montreal; Breda 29 v'n A'dam nr West Indië; Charis 29 165 mijl z Azoren nr Bilbao; Chiron 29 800 mijl no Parbo nr Amsterdam; Daphnis 29 400 mijl wzw Azoren nr Port Spain; Doris 30 320 mijl nw Flores nr Antwerpen; Helcor 29 dwars Cuba nr Mobile; Isis 29 80 mijl wzw Landend nr Nassau; Jan 29 180 mijl zw Ouessant nr A'dem; Marathon 29 1300 mijl no Barbados nr Grenada; Pericles 30 706 mijl no Pto. Rico nr Punta Delgada; Prins der Nederlanden 31 te Port Spain; Sophocles 29 v'n San Lorenzo nr La Union; Theron 23 v'n New York; Triton 30 te Pto. Plata; Willemstad 30 te Parbo.

TANKERS — Abida 30 te Trinidad; Acmaea 29 700 mijl ozo Bermudas nr Le Havre; Ameland 29 420 mijl nno Parbo nr Freetown; Caltex Fernis 29 770 mijl wzw Azoren nr Eastham; Camilla 29 250 mijl wnw Azoren nr Liverpool; Cranis 29 330 mijl zw Horta nr Cur; Hilversum 29 50 mijl nww Azoren nr Bermudas; Keltia 29 420 mijl wzw Bermudas nr Fta. Cardon; Kenia 29 te Shellhaven; Koningswaard 29 700 mijl nw St. Maarten nr Hamburg; Reza Shah te Great 29 380 mijl no Azoren nr Cur.

**PHILIPS MONITRON 500 TELEVISION**

Model C 83 — The Artisan

**FEATURES OF THE FUTURE TODAY!**

Automatic T.V. Rich and beautiful tasteful cabinetry in Contemporary design — Finely cut filigree grille, Swedish Walnut. AUTOMATIC CONTRAST-OPTIMATIC BRIGHTNESS. MONITRONIC CIRCUIT STABILIZER. VISIMATIC PICTURE LOCK. MEMOMATIC TUNING. HIGH FIDELITY SOUND THROUGH PHILIPS EXCLUSIVE NOVOSONIC DUO-CONE SPEAKERS 12" WOOFER AND SPECIAL 3" TWEETER. 41 EFFECTIVE TUBE FUNCTIONS. FRAME GRID TUBES — WITH UNIQUE „LADDER” FILAMENT CONSTRUCTION THAT ADDS GREATER LIFE TO TUBES. — A PHILIPS DEVELOPMENT. PUSH BUTTON CONTROL PANNEL. „SOUND-OFF” and SPEECH-MUSIC SWITCH.

Model C 83 —

**PRICE CASH FL\$: 720.—**

Also available on easy terms.

**MARCHENA, MORON & CO. N.V.**  
Heerenstraat 23 — Handelskade 9A — Breedestraat 68-70 (O)

**Chinese missie naar Afrika**

LONDEN (AFP) — Een Chinese militaire missie komt naar Tanganyika Zanzibar om er soldaten op te leiden, zo heeft president Nyerere aan een correspondent van de Observer meegedeeld.

**A. Marchena plv. secr. voogdijraad**

**WILLEMSTAD** — Bij landsbesluit van 24 augustus is de heer Aquiles A. Marchena, sociaal werker ten kantore van de Voogdijraad op Curacao, aangewezen om bij betoel of ontstentenis van de secretaris van de Voogdijraad deze te vervangen.

Zoals bekend wordt de functie van secretaris van de Voogdijraad op Curacao bekleed door de heer H. M. van Delden. De Voogdijraad is een landsinstelling, welke ressorteert onder de minister van Cultuur en Opvoeding.

**KUIFJE**

Een ogenblikje, ik kom!

PSS!!

Mijn paraplu! De kapitein!... We moeten op de kapitein wachten.

Ik kom! Ik kom!

Ha, die schurken! Ze hebben Kuifje neergeknuppeld!...

**Meisje liep weg — slecht rapport**

**HOEK VAN HOLLAND (ANP)** — Een veertienjarig Amsterdams meisje, dat sedert 30 april werd vermist, is gistermiddag door de politie van Hoek van Holland aangehouden. Het meisje, Rietje Afink, was op 30 april — uitgeleide gedaan door haar ouders — „voor een schoolreisje” naar Engeland vertrokken. Toen zij niet terugkeerde, informeerden de ouders bij het schoolhoofd, dat echter niets van een reisje bleek af te weten.

Vier maanden lang slaagde de politie, die ook Interpol en de binnelandse en buitenlandse televisie inschakelde, er niet in het meisje op te sporen tot zijn gisteren in Hoek van Holland werd gesignaleerd, door de politie aangehouden en op transport gesteld naar Amsterdam. De „vontuurlijke Rietje Afink had in 1963 haar rapport vervalst omdat zij niet was overgegaan. Toen zij ook in 1964 dreigde te blijven zitten, nam ze de benen.

**Drama in gezin te Atlanta (Geo)**

**ATLANTA (RTR)** — In Atlanta (in de staat Georgia) heeft een moeder zichzelf en haar vier jonge kinderen met benzine overgoten en in brand gestoken. De moeder en drie kinderen kwamen in de vlammen om. Het vierde kind werd ernstig gewond. Volgens de politie was de vrouw overspannen.

**Bieden zich aan:**

- 1) **ONDERWIJZERES** met volledige bevoegdheid en Engels L.O.
- 2) **CORRESPONDENT** met de diploma's: U.L.O.-A; Gymnasium-d; Nederlandse-, Franse-, Duitse- en Engelse handels-correspondentie, studierend voor Frans M.O.-A.

Eventuele correspondentie te richten aan:

**L. H. Kruitwagen, Dorpsstraat 26 Westervoor - Nederland.**

**When your eyes are "worn out" by SUN-GLARE**

**TELEVISION**

**READING**

**DUST, GRIT**

**soothe, refresh your eyes with MURINE**

Murine quickly relieves the "tired eye" feeling that comes from driving in glaring sun and wind, watching television or doing close work. Murine cools as it refreshes your eyes. Keep Murine handy at home, at work, in your car... use it often to cleanse, soothe, refresh your eyes!

**World's leading eye preparation**

Distr.  
**Moises de Marchena & Sons**

**Be twice as nice...**

because Odo-ro-no Stick is both a deodorant and a perfume stick

It's easy to protect yourself against embarrassing perspiration odor — with Odo-ro-no Stick Deodorant. You'll love the soothing coolness and perfume fragrance Odo-ro-no gives you while it protects you against odor and perspiration all day — all night. Do as millions of smart women do... use Odo-ro-no Stick and make it your nicest daily habit.

**ODO-RO-NO**

Stick Deodorant

Distr.  
**Moises de Marchena & Sons**

**Abonneert U op de Amigo**

**FEUILLETON**

**DE MOORD OP FRANCIE LAKE**

**Door: JULIAN SYMONS**

91)

„Ocky begreep heel goed, dat dit niet maar steeds doo: kon gaan. Op een goede dag zou men dat extra-krediet wel eens nodig kunnen hebben of Masterson zou zelf kunnen besluiten, dat hij zijk wilde terugtrekken en de andere ondertekenaars hieraan in kennis stellen. Ook werd hij financieel steeds zwakker. Als hij dus de maatschappij aan Deacon kon verkopen, zou het mogelijk zijn die hele garantiegeschiedenis te laten vervallen. Dat was het buitengewoon grote belang, dat hij had bij die onderhandelingen met Deacon. Deze had er wel belangstelling voor om te kopen, maar zag geen enkele reden waarom hij zou doorgaan borg te blijven. Waarschijnlijk dacht hij zelfs, dat zijn terugtrekking wat extra druk zou kunnen uitoefenen bij de onderhandelingen. En toen dus die hernieuwde een paar weken geleden aan de orde kwam, trok hij zich terug. Ocky moest toen zijn handtekening ook vervallen. Hij was slordig en liet een van de proeven van zijn verslaving rondstingeren. Francie vond die en raadde wat hij aan het doen was — ik ontdekte een vel papier in haar schrijftafel, met een poging tot nabootsing van Deacons handtekening erop. Ze ging naar Ocky en hij stuurde haar naar Masterson, een verhaaltje ophangende over haar zorgen over de financiële positie en

met het verzoek aan Masterson haar die garantie te laten zijn. Op de koop toe vertelde Masterson haar toen nog, dat hij zelf mede-ondertekenaar was.

Tot zover was dus alles goed, maar Ocky wist dat ze het daarbij niet zou laten. Daar ze nu eenmaal het soort vrouw was, dat ze was, zou ze doorsporen totdat ze de waarheid te weten kwam. Het mislukken van de onderhandelingen met Deacon was de laatste strohal. Daarna lag het voor de hand, dat Francie zich zou gaan afvragen waarom Deacon zou doorgaan zich mede garant te stellen voor het voortbestaan van het blad wanneer het hem onmogelijk gemaakt werd het te kopen. Veronderstelt, dat ze zich rechtstreeks met Deacon in verbinding ging stellen? Dan zou de boot werkelijk aan zijn.”

Hij keek naar Ocky. „Het gekke is dat ik niet geloof, dat ze dat ooit gedaan zou hebben. Ze was ziek van haar werk aan het blad, maar toch hield ze te veel van je om je zo zonder meer te verraden. Ze wilde echter haar vrijheid en dat zou voor jou bijna net zo erg zijn geweest. Als ik naga hoe ze die laatste dagen praatte, kan het niet anders gezegd zijn.”

Ocky had zijn gouden tandenstoker weer voor de dag gehaald en tikte ermee op de armleuning van zijn stoel. Tegen Nevers zei hij: „Wilt u mijn commentaar hierop?” Nevers antwoordde niet.

„U kunt nu zien in wat voor moeilijke parket hij verkeerde”, vervolgde Kirtan. „Ik ken de werkelijke financiële positie van het blad niet, maar die is kennelijk heel slechte Veronderstelt, dat het nodig werd een beroep te doen op de borgen? Dat was één ding dat hem zorgen gaf, een tweede was de angst voor het aan de kaak stellen door Francie en een derde dat hij de hele situatie ondraaglijk vond. Dingen die hem toebehoorden waren voor altijd zijn eigendom.

Hij liet nooit los.”

Ocky grinnikte. „Je tekent me nou wel af als een boeman.”

Hij peuterde weer met zijn tandenstoker. „U kunt nu zien wat een meesterlijke zet de dood van Francie Lake scheen te zijn. Om te beginnen was hij haar kwijt. Vervolgens had hij een kant-en-klare moordenaar in Bill Stead, die zich vermeten had zich met haar te bemoeien. Ten derde, en dat was het belangrijkste van alles, gaf het hem een prachtig wapen om Deacon te chanteren. Maar de zaak liep helemaal fout. Hij begreep Francie niet, Ocky, en je begreep Deacon niet. Je beoordeelde hem naar jezelf. Als jij in zo'n situatie geraakt was zou je toegegeven hebben en getracht hebben later revanche te krijgen. Deacon was niet zo iemand. Hij doodde zichzelf liever dan dat hij met je samenwerkte. Je leek erg geschokt toen je van zijn zelfmoord hoorde en ik kan wel geloven, dat je dat inderdaad was. Het betekende dat je nog steeds in dezelfde perikelen verkeerde.”

Nevers zei: „Is dat alles, meneer Kirtan?”

„Ik dacht het wel. Is het niet genoeg? Als jullie de hand kunt leggen op Pillin —”

Nevers viel hem in de rede. „Meneer Gaye, U zei iets over commentaar leveren.”

„Wat valt er nog te commentariseren?”

Nadrukkelijk zei de hoofdinspecteur: „Eer beschuldiging van valsheid in geschrifte.”

„O, dat.” Ocky valsede met de tandenstoker, verstelde deze was. „Ik veronderstel, dat het nauwelijks zin heeft dat te ontkennen, is het wel?”

Met dezelfde onheilspellende zwaarwichtigheid zei Nevers: „Niet als het waar is, meneer, nee. Het is gemakkelijk te betwijfelen.”

(Wordt vervolgd)

**De heer en mevrouw MENDES CHUMACEIRO-BAKKER**

hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

**ILSE**

met de heer

**Ir. G. R. A. Palm**

De inzegening van het huwelijk zal plaats vinden in de Fortkerk op woensdag 2 september 1964 om 17.00 uur.

Receptie Paviljoen Rust & Burgh 1800 - 20.00 uur.

A. M. Chumaceirokade 5  
Curaçao

**De heer PALM en mevrouw OOSTERHUIS-RUDOLPH**

hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

**DICK**

met mejuffrouw

**I. M. Chumaceiro**

Deijlerweg 143 - Wassenaar  
't Harde 11 - Haren (Gr.)

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen



## CURACAO

## Agenda

**Tentoonstelling** — In het gebouw aan Pietermaaiweg 22 tentoonstelling van Venezolae is speelgoed. Werken van Anesi in het CCC te Scharloo.

**KOOIJMAN N.V.**  
cement- en betonijzer

## Emmstad

**OS/Telecommunication** — Kantoor open: 07.00-18.30, tel. 2307; R. E. Hollander, tel. 0-23101; B.g.g., tel. 2400. **Personnel services** — L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; Voor passagier (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23950; B.g.g., tel. 2400.

**N.V. C.S.M.-Ships' Agency** — kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458. **Alleen voor drinkende aangelegenheden** — 00.00-07.30, tel. 2400. **BOTICA's** — Popular, tel. 11269; Coromoto, tel. 23241.

**VERLOF TOT BEGRAVEN**  
A. H. de Windt, P. L. Jansenstraat 43, tel. 12256.

## Loterijhoudster betaalde niet uit

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — De politie hield een vrouw aan wegens overtreding der loterij-verordening. Zij bekende gedurende de laatste drie maanden verboden loterijen aangelegd te hebben. Het geval was aan het licht gekomen doordat zij geweigerd had een de prijswinnas het hem toekomende uit te betalen. De man had daarop aangifte gedaan.

## Brand geblust door omstanders

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Zondagochtend omstreeks acht uur werd gemeld, dat te hoogte van het Recreation Park brand was uitgebroken. Toen de brandweer kwam, was het vuur reeds geblust door het personeel van het benzinepompstation in de nabijheid. De oorzaak was kortsluiting.

# D.P.-protest tegen leerlingenschaal

## Maatregel funest voor onderwijs

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — De Democratische Partij is weer van leer getrokken tegen het schoolbeleid van het Bestuurscollege. In een brief aan de eidersraad spreekt men ditmaal zijn afkeuring uit over de door het B.C. van Curacao met ingang van 1 september ingevoerde leerlingenschaal. Volgens deze nieuwe regeling kunnen de klassen pas gesplitst worden boven de 54 leerlingen, terwijl de rest van de leerlingen boven 54 bij elkaar gevoegd wordt in gecombineerde klassen.

Het gevolg van deze maatregel, zo zegt de brief, is dat met ingang van 1 september a.s. aan verschillende scholen op Curacao aan klassen van circa 94 leerlingen les zal worden gegeven. De maatregel wordt een achteruitgang van ons onderwijs genoemd. Voor zowel de leerlingen als voor de lesgevende onderwijzers zou het praktisch onmogelijk zijn in een klas van circa 54 leerlingen, respectievelijk te leren en les te geven. Het grote nadeel, aldus de DP, vergeleken met het systeem welke voorheen gold kan het beste worden gezien aan de hand van het volgende voorbeeld. Volgens het oude systeem zouden b.v. twee klassen van elk 65 leerlingen gesplitst worden in vier klassen van ca. 32 leerlingen elk. Volgens de thans door het bestuurscollege per 1 september ingevoerde regeling moeten bovengenoemde twee klassen gesplitst worden in twee klassen van 54 leerlingen en één gecombineerde klas van 22 leerlingen. Dit betekent dat op de Mulo on-

derbouw en G.L.O.B. scholen pas bij 109 leerlingen een derde onderwijzer wordt aangetrokken. Dit betekent ook dat in gecombineerde klas 'n aantal leerlingen van bv. een tweede klas met een aantal van een derde klas samen in één lokaal zullen zitten, en onderwezen worden door één onderwijzer.

„Dat deze maatregel van het Bestuurscollege van Curacao, evenals die van de afschaffing van vreemde talen bij het lager onderwijs, funest is voor ons onderwijs op Curacao is boven alle twijfel verheven, aldus de brief, die ten stelligste het door het B.stuurscollege aangevoerde argument van bezuiniging verworpt, gezien de door het Bestuurscollege zelf recentelijk genomen besluiten tot massale aankoop van nieuwe auto's bij twee plaatselijke firma's en tot de extra uitkering van o.a. Fl. 700.000 met terugwerkende kracht tot 1 januari van het vorig jaar aan het Sint Elizabeth Gasthuis.

De fractie van de Democratische Partij is van mening dat door het beleid van het Bestuurscollege het volksskind van Curacao gedupeerd wordt in een van zijn grootste verworvenheden nl. een degelijk en gezond onderwijs, zo besluit de brief.

## Scheepskompas werd ontvreemd

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Door een zaak in ijzerwaren werd aangifte gedaan van de verdwijning van een scheepskompas, dat een waarde van f 125 vertegenwoordigt. Hoe die verdwijning plaats vond kon niet worden verklaard door de benadeelde.



Vrienden en bekenden uit het onderwijs en een delegatie van het hoofdbestuur van de Jonge Wacht kwamen zaterdagmiddag fr Wibertus Rietman in het Thomascollège aan de Roodeweg gelukwensen met zijn zilveren kloosterfeest. Op de Vincentiuschool was dit feest al eerder gevierd met onderwijzers en leerlingen. Fr Wibertus is penningmeester van het hoofdbestuur van de Jonge Wacht. Foto: de zilveren jubilaris in gesprek met een der bezoekers.

## Langdurige, trouwe dienst

# Dienaars Rode Kruis werden onderscheiden

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Zaterdagmiddag vond op het Fortplein een indrukwekkende plechtigheid plaats, tijdens welke gouverneur mr N. Debrôt aan een twintigtal leden van het Rode Kruis wegens langdurige en trouwe dienst onderscheidingen uitreikte. Zij, die tien of twintig jaar het Rode Kruis, hetzij de vereniging of de colonne, van steun zijn geweest komen in aanmerking voor deze onderscheiding, bestaande uit een lintje en een pennant. De onderscheiding werd in 1926 ingesteld. Voordat gouverneur Debrôt overging tot het omspelden van de eretekens, sprak de vice-voorzitter van het Rode Kruis, ir V. C. Henriquez, een rede uit, waarin hij in het kort het ontstaan van het Rode Kruis (zoals bekend werd 100 jaar geleden het Rode Kruisverdrag getekend) en het doel van de plechtigheid schetste. Hierna verleende de heer Henriquez het woord aan de gouverneur.

Gouverneur Debrôt memorcerde

de oprichting van het Rode Kruis op Curacao in 1931 door de vader van de heer Norman Chumaceiro. Laatstgenoemde is nu kringcommissaris van de Nederlandse Antillen. In 1939 volgde de oprichting van de colonne. Na zijn toespraak spelde de gouverneur de eretekens op de borst.

De plechtigheid werd onder andere bijgewoond door mevrouw E. Debrôt-Reed, de commandant van de zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur P. W. C. de Vos, de kolonel der mariniers in de Ned. Antillen A. M. Lijk, de rector van het Sint Elisabeth's Gasthuis en de zusters, betrokken bij de bloedtransfusie-einst van het Rode Kruis. De marinierskapel verleende aan het geheel een muzikaal cachet.

Voor 20-jarige trouwe dienst werden onderscheiden de heren N. Chumaceiro, dr J. P. Groenhof, mevrouw G. Allaart-van Zuilen en de heer D. Isenia (lid van de colonne).

De navolgende heren ontvingen een onderscheiding vanwege 10-jarige trouwe dienst: de bestuursleden J. Helweijer, R. A. C. Henriquez en W. R. Boom, en de leden van de colonne: C. L. Antonia, C. F. Calister, R. M. de la Cruz, G. E. Felipa, M. A. Isidora, M. C. Maduro, J. de Mun, J. C. Snijders, H. E. Tramm, A. Tromp en L. D. Seymour. De volgende dames werden onderscheiden: N. M. Vasilda, I. Feunda, C. Gocders, I. H. Arduin-Oostburg, P. Ignacio en A. I. C. Neuman.

# Arabische Liga bereidt „topconferentie” voor

## Water Jordaan weer ter sprake

**CAIRO (DPA).** — In het gebouw van het algemeen secretariaat van de Arabische Liga in Cairo is Arabische ministers van Buitenlandse Zaken begonnen. Deze conferentie dient ter voorbereiding van de tweede Arabische topconferentie, die zaterdag 5 september in Alexandrië begint. Koningen, staatshoofden of hun plaats vervangers van de Arabische landen zullen eraan deelnemen.

De ministers moeten een programma van 25 punten opstellen, waarvan de belangrijkste zijn een rapport over de stand van uitvoering van de besluiten van de eerste Arabische topconferentie, die in januari dit jaar in Cairo is gehouden, en een verslag van de raad van toezicht op het gebruik van het water van de Jordaan en zijtakken. In dit laatste verslag komt de stand van zaken bij de omleiding van de zijtakken van de Jordaan, die door Syrië, Libanon en Jordanië lopen, ter sprake. Door

# Telexlijn tussen Witte Huis-S.U. nog niet gebruikt

**WASHINGTON (AFP).** — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft zaterdag meegedeeld, dat de rechtstreekse telexverbinding tussen het Witte Huis en het Kremlin niet is gebruikt sinds de verbinding op 31 augustus van het vorige jaar tot stand kwam.

Kennelijk in antwoord op een uitspraak van de republikeinse kandidaat voor het presidentschap, Barry Goldwater, verklaarde het ministerie dat de verbinding niet gebezigd wordt als middel om buiten de bondgenoten om met Moskou te onderhandelen. Goldwater zei onlangs dat de bondgenoten van de VS wellicht het denkbeeld hebben, dat Washington rechtstreeks met Moskou spreekt. Daarom vond hij het beter deze bondgenoten op de telexlijn aan te sluiten.

—x—  
**DEN HAAG (ANP).** — De Noorse vissersboot „Joekel” uit Alesund is zaterdag op 26 mijl ten westen van het lichtschip Lista, bij de zuidpunt van Noorwegen, gezonken. De bemanning was kort tevoren aan boord genomen van een reddingsboot uit Farsund.

Gouverneur mr N. Debrôt en mevrouw E. Debrôt-Reed werden begroet door de vice-voorzitter van het Nederlandse Rode Kruis, Nederlandse Antillen, ir V. C. Henriquez (links) en de commandant van de colonne Rode Kruis Korps afdeling Curacao, luitenant-kolonel dr P. J. Allaart.

## Gestolen geld lag op stoep

**ORANJESTAD.** — Zaterdagmorgen werd gemeld dat uit een huis te Cas Chikito f 1.100, een cheque van vijftien gulden en een postspaarsaankboekje waa op f 8.000 genoteerd was ontvreemd. De rechte che stelde een onderzoek in en 'smiddags omstreeks drie uur werd de recherche telefonisch van het feit in kennis gesteld dat de tas met complete inhoud op de stoep voor de woning was teruggevonden.

## Gevecht met steen en mes

**ORANJESTAD.** — Zondagmorgen om negen uur ontstond te San Nicolas ruzie tussen de 24 jarige man A.V.G. en de 20 jarige vrouw N.I.G. Tijdens deze ruzie sloeg de man de vrouw met een steen, waarop de vrouw een mes trok en de man een zeven en lange steek in de buikstreek toebreacht.

Ommeddellijk werd de man naar het hospitaal overgebracht, waar operatief werd ingegrepen. Hij is nu buiten levensgevaar. De vrouw werd ingesloten.

# Argentijnen verdeeld over terugkeer Perón

## President Illia kiest geen partij

**BUENOS AIRES (AFP/RTR).** — De aankondiging van ex-president Perón, dat hij naar Argentinië zal terugkeren, houdt daar de gemeoederen van hoog tot laag zodanig bezig, dat men wel moet aannemen, dat alleen maar de mogelijkheid van die terugkeer de belangrijkste politieke kwestie is sedert president Illia zijn ambt aanvaardde. Een groot aantal Argentijnen wil in de terugkomst niet geloven en beschouwt de aankondiging en het befaamde geluidsbandje, waarop Perón zijn voornemen mededeelde, als een politieke zet om het enthousiasme bij zijn medestanders op peil te houden.

President Illia heeft in deze kwestie nog geen duidelijk standpunt ingenomen en daarvan maken Peróns tegenstanders hem een verwijt. Zij willen, dat de regering preventieve maatregelen tegen Peróns terugkeer zal nemen, maar Illia laat dat blijkbaar over aan de justitie.

De strijdkrachten zijn op dit punt verdeeld. Een deel ervan zegt, dat dit een politieke kwestie is, andere militairen zeggen, dat zij zich met alle middelen tegen de terugkeer zullen verzetten.

In Buenos Aires vraagt men zich af, of president Illia, door niet duidelijk partij te kiezen, zich niet laat meeslepen in een avontuur, dat het land zou kunnen storten in een periode van politieke onrust en wellicht in een chaos.

**Betogingen**  
Anti-Peronistische groepen in Argentinië zijn dit weekeinde begonnen met het organiseren van een campagne tegen de terugkeer van Perón.

Zo gaf het vakverbond van de sociaaldemocratische partij een verklaring uit waarin werd gezegd dat de eenheid in de arbeidersklasse was verbroken door Perón en zijn volgelingen en „dat zijn terugkeer het begin van burgerstrijd zou betekenen”. Inmiddels lijveren andere groepen voor de terugkeer van Perón naar zijn land. Zo zou een „geheim commando” de officiële reactie op een mogelijke terugkeer van de vroegere dictator onderzoeken. Dinsdag komt de coördinatie commissie van het Peronistische vakverbond, waarbij 62 organisaties zijn aangesloten bijeen om het verslag te horen van vertegenwoordigers die onlangs in Madrid een onderhoud met Perón hebben gehad.

De staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, dr José Luis Vessio, zei dit weekeinde op een persconferentie dat het vraagstuk van de terugkeer van Perón naar Argentinië door de regering gelijk aan de terugkeer van ieder ander Argentijns staatsburger wordt geacht.

**Tijgersluiper was keurcorps de baas**

(Van onze correspondent)  
**BREDA.** — Waarschijnlijk met een nagemaakte sleutel is uit de kas van de korpsadministrateur der commandotroepen te Roosendaal een bedrag van f 80.000 gestolen.

De brandstaf van de administrateur was goed gevuld, omdat dezer dagen de salarissen van de officieren en onderofficieren zouden worden uitbetaald. Het onderzoek naar de diefstal is in handen van de koninklijke marechaussee en de oppoortendienst van het ministerie van Justitie.

## Van Ulssen niet alleen op toneel

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — De Nederlandse acteur, de heer Henk van Ulssen is op Curacao niet alleen te zien en te horen op het toneel, maar eveneens via TeleCuracao. Woensdag 16 september speelt de heer Van Ulssen in het programma van Cultuur en Opvoeding een grote scene uit het eerste bedrijf van H. Jermans' De wijze kater, hierbij geassisteerd door mevrouw H. Bourema-Sprajie en drs H. J. Boukema, terwijl vier dagen eerder, op zaterdag 12 september tijdens het voorlichtingskwartier van het cilandgebied de ambtman bij gemeente dienst, de heer Pierre Lauffer, de heer Van Ulssen zal interviewen.

De heer Van Ulssen is tevens elkdinsdagavond tijdens het CCC-kwartierlijk via de Curom te beluisteren in zijn serie Falklands van Heyermans.



# Argentijnen verdeeld over terugkeer Perón

## President Illia kiest geen partij

**BUENOS AIRES (AFP/RTR).** — De aankondiging van ex-president Perón, dat hij naar Argentinië zal terugkeren, houdt daar de gemeoederen van hoog tot laag zodanig bezig, dat men wel moet aannemen, dat alleen maar de mogelijkheid van die terugkeer de belangrijkste politieke kwestie is sedert president Illia zijn ambt aanvaardde. Een groot aantal Argentijnen wil in de terugkomst niet geloven en beschouwt de aankondiging en het befaamde geluidsbandje, waarop Perón zijn voornemen mededeelde, als een politieke zet om het enthousiasme bij zijn medestanders op peil te houden.

President Illia heeft in deze kwestie nog geen duidelijk standpunt ingenomen en daarvan maken Peróns tegenstanders hem een verwijt. Zij willen, dat de regering preventieve maatregelen tegen Peróns terugkeer zal nemen, maar Illia laat dat blijkbaar over aan de justitie.

De strijdkrachten zijn op dit punt verdeeld. Een deel ervan zegt, dat dit een politieke kwestie is, andere militairen zeggen, dat zij zich met alle middelen tegen de terugkeer zullen verzetten.

In Buenos Aires vraagt men zich af, of president Illia, door niet duidelijk partij te kiezen, zich niet laat meeslepen in een avontuur, dat het land zou kunnen storten in een periode van politieke onrust en wellicht in een chaos.

**Betogingen**  
Anti-Peronistische groepen in Argentinië zijn dit weekeinde begonnen met het organiseren van een campagne tegen de terugkeer van Perón.

**WEST-END**  
Maandag 7.00 en 9.00 p.m.  
Een overweldigende epus van kracht, moed en wraak  
"THE LAST OF THE VIKINGS"  
(De Laatste der Vikingen)  
Cameron Mitchell - Edmund Purdom - Isabella Coree  
Verbluffende gevechten van man tegen man, glorieus decoratontelen. CINEMASCOPE en Kleuren.  
Engels met Hollandse teksten.  
f 2.00 - f 1.25  
Boven 18 jaar.  
Morgen 7.00 en 9.00 p.m. "QUE SEAS FELIZ"

# Recreatiecentrum Shell feestelijk ingewijd

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Ter gelegenheid van de heropening van het Werknemers recreatie-centrum te Suffisant werd zaterdagavond van 7 uur tot half negen gerecepieerd door het bestuur van dit centrum. Onder de aanwezigen bevonden zich de directeur van Shell Curacao, ir A. Deelen, benevens directieleden, afdelingschefs en een aantal hooggeplaatste genodigden en relaties.

Coremonie-meester V. I. Martina heette de aanwezigen welkom. Hij memoreerde dat het recreatiecentrum sinds 1963 bestaat en thans verbouwd is, hoewel nog niet voltooid daar er volgens de plannen nog een parkeerplaats en een kinderspeeltuin moeten komen.

Na hem sprak de heer J. A. Toppenberg, voorzitter van het recreatiecentrum, die de aanwezigen dankte voor hun belangstelling en de afwezigheid betreunde van de heer mr F. J. Jacobs, de afgetreden personeel manager van Shell Curacao, die vertrokken is in verband met zijn overplaatsing naar Nederland. De heer L. H. de Haan, die als zodanig de heer Jacobs opvolgde, heette hij hartelijk

welkom. Vervolgens werd er een optreden gegeven door een groepje van tien kinderen, die een opvoering van het stuk "De Laatste der Vikingen" gaven. Daarna werd er een dansvoorstelling gegeven door een groepje van tien kinderen, die een opvoering van het stuk "De Laatste der Vikingen" gaven. Daarna werd er een dansvoorstelling gegeven door een groepje van tien kinderen, die een opvoering van het stuk "De Laatste der Vikingen" gaven.

De feestelijke bijeenkomst gaf spreker tevens de gelegenheid om de aanwezigen te vertellen over de plannen voor de toekomst. Hij zei dat het recreatiecentrum in 1965 een groot aantal verbeteringen zal ondergaan, waaronder de aanleg van een parkeerplaats en een kinderspeeltuin. Hij eindigde zijn toespraak met de wens dat het recreatiecentrum in de toekomst een belangrijk onderdeel zal blijven van de recreatieve activiteiten van de werknemers van Shell Curacao.

## Rustig verkeer tijdens weekeinde

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Sinds de eerste aanrijdingen kwamen tijdens het weekeinde voor. De eerste was wel op de Rijksweg bij de afslag naar de omstreeks half twee in de nacht van zaterdag op zondag een auto over de kop sloeg, waardoor de weg een flinke schade leed en de bestuurder en kneuzing kreeg aan de linkerarm. De man oedele bleef, dat hij onder het rijden in slaap was gevallen, waarna de auto over de betonnen padjes op de middenberm reed.

Ook de bestuurder van de auto, die in de Penstraat ter hoogte van Hotel Avila tegen een lichtbus reed, verklaarde in staat te zijn gevallen. Bij dit ongeval, dat zonder slachtoffers omstreeks vier uur plaats vond, werd ook aanzienlijke schade aangericht.

Op de Suffisantweg werd een vrouw door een passagierauto aangereden. Zij bleef met een kneuzing aan het rechter onderbeen op de grond opgenomen in het ziekenhuis. De vrouw was de rijbewijsbezitter, werd geschorst. Zaterdagavond reed op de Breestraat (niet ver van de afslag naar de Penstraat) een auto over de betonnen padjes op de middenberm, waardoor ook daar schade aangericht.

De politie maakte 22 processen-verbaal op en verhoorde 50 personen. Er worden 15 aanrijdingen plaats met een totaal gecombineerde schade van f 6000.

## 2 vechtpartijen

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Een man reed bij de politie aangifte, dat hij bij de Boca San Michiel na het vaststellen van de lijkens, een auto van hem in g'elischap was van een vriend, rienden, naar hem oekwamen en, uitdijnde te veehen. De laang sprekene vond het beter de politie te nemen. Hij deed dit met behulp van zijn auto. Toen hij naderhand terugkwam, bleek een banden doo geprik, te zijn, terwijl zijn contactschakelaar vernomen was.

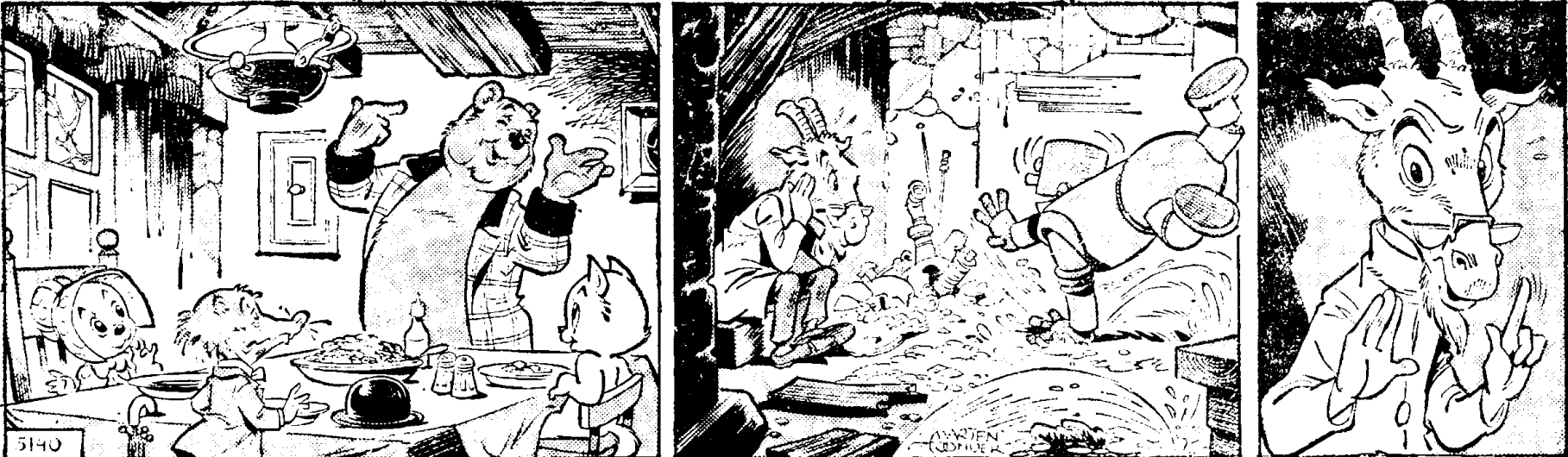
Zondagmorgen verbleven op het rechercheurbureau een man, die meedeelde, dat hij kort tevoren gesproken was door zijn zwager. Het onderzoek was uit, dat de zwager een voorbode van s'elg had gehad met de vader van de aangever. De aangever had partij gekregen voor zijn vader, en zijn zwager met een auto bout een klip op de arm gekent. Daai hij brak het stuk hout. Hierop was de aangever er vanover gegaan. Op een zege en ogelijk kwam hij center te vallen, waarin zijn zwager hem inhaalde en hem met een mes stak. Daardoor liekwam hij een niet noemenswaardige verwonding.

Door de politie werd een man aangehouden, die enkele dagen geleden een andere man, die beschoten was, een vrij ernstige verwonding in de hals had toegebracht. Dit was gebeurd nabij de Pepsicolaafabriek op het Rif. Het slachtoffer werd onderhand door de politie gevangen, de dader was verdwenen. De aangehouden bekende het feit en zei dat hij het had gedaan tijdens een onenigheid met het slachtoffer.

## Schoolschip „Esmeralda”

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Van 3 tot 6 september zal het Chileense opleidingsschip „Esmeralda” een bezoek brengen aan Curacao. Dit schoolschip zal ligplaats kiezen aan de Admiraal Brionwerf.





**EINDE VAN DIT VERHAAL.**





# St. Franciscusgroep werd 25 jaar geleden opgericht



IN tegenwoordigheid van de D.C. van de katholieke verkenner, drs A. H. F. Boudens, de aalmoezenier pater Vismans, J. Schouwé van de N.P.V., de oudleiders en -leiders, werd vrijdagavond het 25-jarig bestaan van de St. Franciscusgroep in Oranjestad herdacht. De heer Carlos Kolkboom, die 25 jaar geleden vaandij van deze groep was, vertoonde enkele films uit die tijd. Hieronder was ondermeer de installatie van de welpenorde onder leiding van akela mej. L. van Boekholdt (thans mevr. C. Kolkboom) en mej. Annie Lemmen (mevr. A. Tonk-Lemmen). De installatie geschiedde in tegenwoordigheid van gezaghebber L. Wagemaker, de heer S. Q. Oduber en de paters Bartel en Boradorie. Op bovenstaande

foto, 25 jaar geleden genomen van deze welpenhorde op het terrein waar nu het gebouw van de Telefoondienst staat, zien wij op de eerste rij van links naar rechts: mej. Annie Lemmen, Elio Portillio, Ru Arends, Alfredo Kalil, Dolfi Oduber (nu gedeputeerde), Benny Fingal en mej. Van Boekholdt. Op de achterste rij: Primie Oduber, Oiky Posner, Adriaan Arends (nu voorzitter van de Vereniging van Handel en Industrie), Jossy Laclé (overleden), Toti Arends en Federico Wever. Tijdens de herdenking van vrijdagavond werden door de verschillende sprekers, onder wie drs Boudens, J. Schouwé en Rosendo Tromp, selukwensen aangeboden. Hopman J. van Steen sprak woorden van dank.

## Stichting bestrijdt alcohol-misbruik

### Voorlichting, ontspanning

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD. — Door het bestuur van de Stichting Bestrijding Alcoholmisbruik Aruba werden twee nieuwe leden in het bestuur opgeno-

### Verkiezingen in Ver. Suriname

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — In het gebouw van de Vereniging Suriname werd vrijdagavond een algemene ledenvergadering gehouden. Het belangrijkste agendapunt was de verkiezing van enige nieuwe bestuursleden. Na de verkiezing werd het bestuur als volgt samengesteld: voorzitter E. G. Wong A. Soli, vice-voorzitter J. M. Lasley, 1e secretaris J. H. Nunes, 2e secretaris P. van Niel, de penningmeester Ch. H. Polak, 2e penningmeester S. Samson en leden: R. Lo-An Joe, C. Nalooop en J. H. Smits.

### Hoog bezoek voor zusters

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Op Aruba zijn aangekomen de heer Th. van Hout, oud-deken van Astén en thans directeur van de Congregatie Missiezuster Franciscanessen H. Antonius van Astén en de algemene overste zuster Geertruda. Zij brengen een bezoek aan de zusters op Aruba, die werkzaam zijn te Santa Cruz en in het San Pedro-hospitaal. Volgende week woensdag reizen zij door naar Brazilië om daar een andere vestiging van de congregatie te bezoeken.

### Beursberichten

AMSTERDAM (ANP). — Na een goed prijshoudende tot zelfs vaste opeping daalden de koersen later op de middag, waardoor de markt uiteindelijk goed prijshoudend sloot voor de internationale waarden. Cultuurs licht verdeeld, scheepvaart was gemakkelijker, staatsfondsen aan de vaste kant.

### BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/2 '59	91 15/16	Scheveningen	282
Ned. 3 1/2 '47	81 1/2	KNSM	147
BNG 4 1/2	92 1/16	V. Ommeren	250
BNG 5 1/2	97 3/4	Scheepv.	130
N. Ant. 4 1/2 '59	93 3/4	Robeco	233
N. Ant. '60 5	92 1/2	HBU	246 1/4
NHM	305	Ngombesi	220
Adam Rub	109	Brocades	788
HVA	143 3/4	Cur. HM	183
AKU	461 3/8	Excelsior	214
Bergh	255 1/2	Heineken	467
Calve	967 1/2	Papier	295
Gelder	160	Ketjen	884
Hoogovens	609 1/2	Overzeegas	377
Mueller	284	Rott. Droogd.	287
Philips	153.50	Stokvis	193 1/2
Unilever	146.30	VMF	194
Wilton	189 3/4	Zwanenberg	---
Billiton	436 1/2	Ant. Brouw	---
Kon. Olie	163.00	Ant. Verf	92
KLM	68.00	Nefo	110.00

VD Grinta	975
Indola	455
Thom Dr	718
Interunie	203.50
V. Swaay	320
De Vries	143
Berkel Pat	216
Fokker	337
N. Ant. '62 4 1/2	91 1/8
Scholten Fox	720
Goldmines	549.00
Brédere Bouw	---
Udenhout	209
Elmar	150 1/2
Nat. Ned.	764
ANP Indices	---
Intern. Conc.	578.8
Industrie	344
Scheep	139.7
Banken	229.5
Handel	163.2
Algemeen	405.5

De zwartste dag uit Europa's geschiedenis begon op twintig jaar geleden 's morgens 4 uur 45, want het was op 1 september 1939 om kwart voor vijf dat Hitler de aanval op Polen inzet, waarmee de wereldoorlog begon. Enkele dagen later volgden de oorlogsverklaringen van Engeland en Frankrijk aan Duitsland. Het waren de eerste en er zouden nog eettelijke oorlogsverklaringen volgen.

In onze grafiek laten wij nu duidelijk zien welke van de talrijke gebeurtenissen uit die fel bewogen jaren vooral hebben bijgedragen tot het succes en de ondergang van de Nazis. Het hoogtepunt van hun macht bereikten zij in de tweede helft van 1941 tot de eerste helft van 1942. Toen de Duitsers de befaamde slag bij El Alamein tegen Montgomery in Egypte verloren verspeelden zij de kans om in een reusachtige tangbeweging contact te maken met hun legers in Rusland. Was hun dit gelukt, dan zouden de rijkdommen van Afrika en het Midden-Oosten voor hen open komen te liggen. Ertsen en olie zouden in grote hoeveelheden in hun handen zijn gevallen en de Duitse oorlogsproductie zou tot een fantastische hoogte zijn gestegen. Engeland zou van zijn levenslijn naar Azië zijn beroofd en de Duitsers hadden een zeer grote politieke druk op de Aziatische landen uit kunnen oefenen, met alle gevolgen van dien. Het was voor Europa dan ook een zeer kritieke periode, zelfs toen, gode zij dank, het gevecht in de loop van 1942 ging keren. De Russen brachten de Duitse opmars in de Kaukasus tot staan, het tegenoffensief bij Stalingrad begon en in Noord-Afrika landden de geallieerden, razen die eerst bij de Elbe stopten en daar bleven zij.....

Naar ons gevoel veel te langzaam, maar in werkelijkheid vrij snel, begon daarop de macht van de Nazis af te brokkelen. In juni 1944, twintig jaar geleden dus, kwam daar de zo vurig verlangde invasie in Frankrijk en na een laatste wanhoopsoffensief van de Duitsers in België (Ardennen) volgde de oversteek van de Rijn en stopten de geallieerden Duitsland in, terwijl in het oosten de Russen aan komen razen die eerst bij de Elbe stopten en daar bleven zij.....

## ARUBA

### Agenda

#### MAANDAG

De Veer: 8.30 Agi Murad, De Witte Duivel - 18 jaar; Rialto: 8.00 Victim - 18 jaar; Aurora: No Movies; Principal: 8.00 Dr. No - 18 jaar; Savaneta: 8.00 War Hunt - 18 jaar; Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal: tel. 2200.

Botica - Oranjestad: Botica Aruba, tel. 1080; San Nicolas: Botica San Lucas, tel. 5119.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal: tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica Aruba, tel. 1080; San Nicolas: Botica San Lucas, tel. 5119.

## Comm. Schouwé POVA-praeses

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Tijdens de gistermorgen op de POVA-beach gehouden algemene ledenvergadering van de POVA, werd commissaris J. Schouwé bij acclamatie tot voorzitter van de POVA gekozen. Hij volgt in deze functie commissaris C. A. de Jager op, die naar Curaçao werd overgeplaatst. De heer Schouwé dankte de leden voor het in hem gestelde vertrouwen en beloofde een goed voorzitter te zijn. Hierna volgde tot slot van de vakantie een geslaagde familie-picknick in de bekende POVA-sfeer.

## Junior League

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In het Wilhelmastadion werden gisteren twee wedstrijden in het kader van de Junior League-competitie van de ABBA gespeeld. Coco Rico, nog ongeslagen bovenaan, maakte geen fout en behaalde een 12-5 overwinning op Anto Hunink. In de tweede wedstrijd versloeg Wilson Hilton 9-8 het Brasilteam.

	gev.	verl.
Coco Rico	8	0
Kodak	5	2
Anton Hunink	4	4
Wilson	5	4
St Jansknepen	2	4
Brasil	1	6
Hilton	1	6

offer zijn, trachten die mensen van hun ziekte te genezen.

De Stichting Bestrijding Alcoholmisbruik Aruba tracht haar doel te bereiken door het geven van voorlichting, het bieden van ontspanning (o.a. filmtruck-voorstellingen) en door verbetering van de sociale omstandigheden.

## Cholera-gevaar OS bedwongen

TOKIO (ANP). — Het dreigende gevaar van een cholera-epidemie tijdens de Olympische Spelen is bedwongen.

Algerije en Colombia hebben zich alsnog opgegeven voor deelneming aan de Olympische Spelen in Tokio.

alsnog zullen worden geaccepteerd. Algerije schreef in voor gymnastiek en Colombia voor atletiek, wielrennen, gewichtheffen, schermen, zwemmen en schieten.

## Algerije, Colombia schreven zich in

kio, waardoor het aantal deelnemende landen op 96 is gekomen. De aanmelding van beide landen kwam binnen twaalf dagen na de sluiting van de officiële inschrijving. Men verwacht echter, dat ze ploene Ingrid Kraemer

Duitsland zal in Tokio aan de start komen met een maximale ploeg in het schoonspringen, met op elk van de vier onderdelen drie springers of springsters. De olympische kampeers, dat ze ploene Ingrid Kraemer

## Rondrit van AVA voor leden volleybalclubs

### Vanavond begint volley-toernooi

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — Door het bestuur van de A.V.A. wordt zondag 13 september een rondrit over het eiland georganiseerd, waaraan de leden van de volleybalclubs kunnen deelnemen. Deze trip is bedoeld ter versteviging van de banden onderling tussen de beoefenaars van de volleybalsport. De tocht begint bij het Lago Sportpark en gaat via de verschillende mooie plekken, zoals de grotten en de natuurlijke brug naar Basi Ruti.

Hedenavond begint de A.V.A. met een volleybaltornooi op de Estrellabananen te Santa Cruz. Voor de avond zullen de indelingen voor de competitie worden bekend gemaakt. Hedenavond spelen de dames van Valiant tegen Conny Francis en de heren van Rapid tegen Flash. De wedstrijden worden op 2 en 4 september voortgezet. De finales vinden

## Uitslag teken- en schilderwedstrijd in Club Suriname

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — In Club Suriname werd zondag het vakantieprogramma besloten met de bekendmaking van de uitslag van de teken- en schilderwedstrijd van de jeugd. Deze was als volgt: 5 tot 7 jaar: 1) D. Baarh jr., 2) Ruth Amzand en 3) Jana van Esch; 8 tot 10 jaar: 1) Grenda Römer, 2) Jenny Geerlings en 3) Bernadetta Baarh; 11 tot 13 jaar: 1) Jerome Lo An Joe, 2e en 3e prijs James Sirang; 14 tot 17 jaar: hier werden alle drie de prijzen gewonnen door Herrich Lo An Joe.

Voorzitter E. G. Wong A. Soli maakte de uitslag bekend. Aan alle deelnemers werd een troostprijs uitgereikt. Hij dankte tot slot allen, die ook dit jaar het vakantieprogramma van de club tot een succes maakten. Daarna bleven de kinderen in de club bijeen voor verschillende spelen.

## Aanslag op De Gaulle voorkomen

PARIS (RTR). — Het onafhankelijke rechtse blad „l'Aurore“ schreef zaterdag, dat een bemaanslag op De Gaulle mislukt is, omdat een tannan van de gemeente Toulon bestond en niet met gasmunitie met water te besproeien.

Volgens het blad had men een ineenstorting met een gasapparaat verborgen in een pot met gasmunitie, die langs de weg stond, waar De Gaulle liep toen hij op 13 augustus Toulon bezocht. De tannan had de bloemen water gegeven, waardoor de detonator vochtig werd en de bom niet ontplofte. Vrijdag, aldus „l'Aurore“, bleek het onschadelijke mechanisme gedroogd te zijn, want de pot vloeg de lucht in.

### TE HUUR

## Ongemeubileerd Huis

3 slaapkamers, dienstbodekamer en garage.

Te bevragen: Kruisweg 1 Tel. 1034.

## CORN PAIN GONE IN 3 SECONDS



## DE TIJD VAN LEREN BREEKT WEER AAN...

Wij helpen uw kinderen gaarne met het leren

## SPAREN

Vraagt U ons eens vrijblijvende inlichtingen over het spaarsysteem in het algemeen en het sparen voor de

## JEUGD

in het bijzonder.

## BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

tel. 3105 (drie lijnen)

## DE ST. GERARDUS CURSUS DOET HET

Per ingang 3 september a.s.

beginnen wij met een ochtendcursus

## PAPIAMENTO

Lesuren 9 - 10 uur en 10 tot 11 uur.

Aanmelden: Tel. 5365, 3268, 3137.

## Avondcursus Papiamento

### ST. GERARDUS CURSUS

Aanvang eerste week van september.

Aanmelden: Tel. 5365, 3268 of 3137.

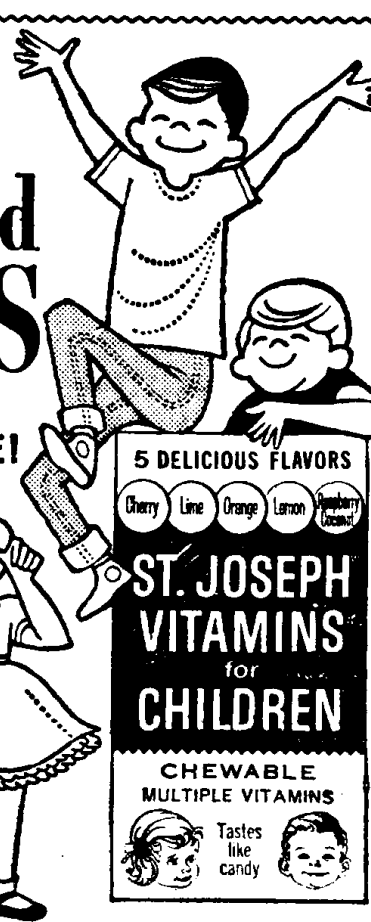
Bescherm Uw kinderen tegen

een tekort aan Vitaminen met

## Double Tested VTAMINS

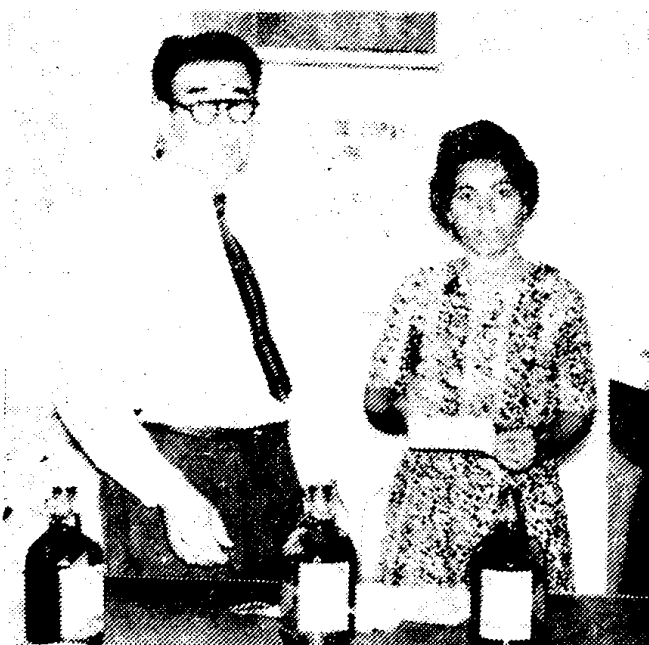
IN A FORMULA DOCTORS APPROVE!

Maakt U zich zorgen dat Uw kinderen kieskeurig eten? U verhelpt dit met St. Joseph Vitaminen elk tablet bevat al dr vitaminen, die Uw kind normaal nodig heeft.





# Uitslag REY DE COPAS F. 4000,- Contest



1 MARIA THIEL



2 EDUARDA DE CUBA



3 MILDA HUDSON



4 NANCY CROES



5 RAMON SALOMON



6 PETRUS WONG



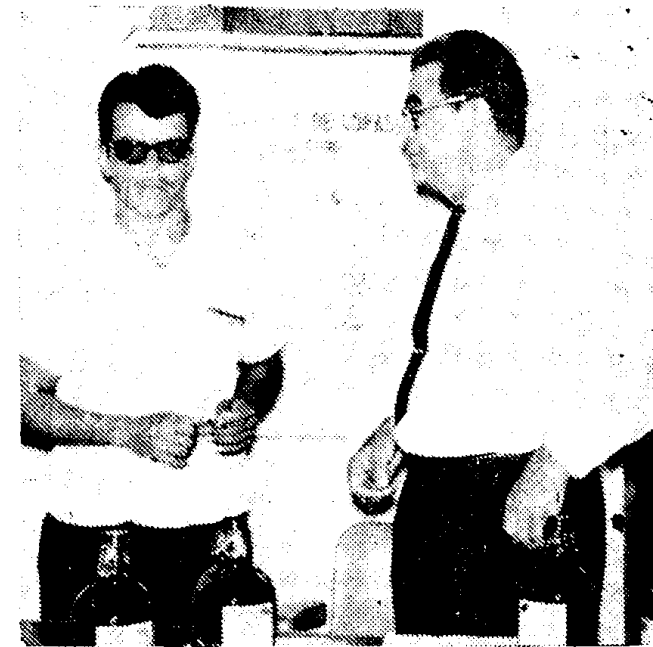
7 GLADYS TRINIDAD



8 EDGAR TROMP



9 INA DE WINDT



10 MAXIMON FRANKEN



11 URSULA TROMP



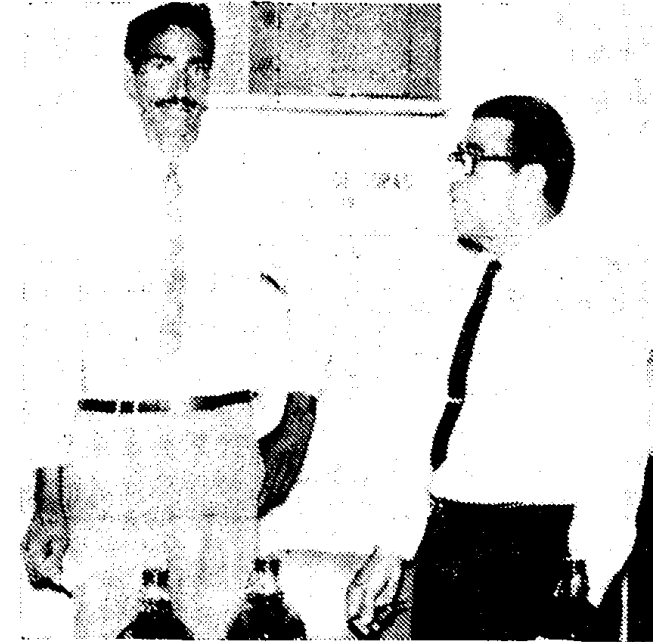
12 JULIANA BRITTEN



13 MILDA TROMP



14 THOMAS DIRKSZ



15 GILBERTO ARENDS



16 ANNIE CROES



17 EUGENIO QUEVEDO



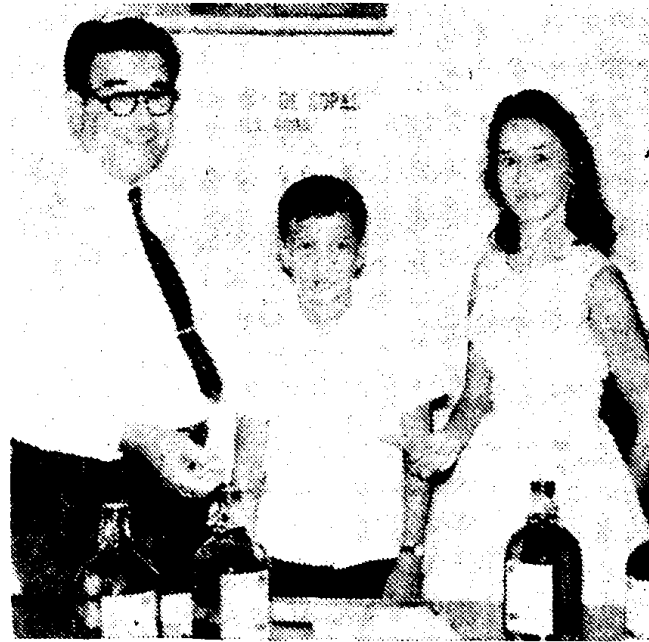
18 JUAN LAMPE



19 JUANITA FLANNEGIN



20 JOHANITA GIEL



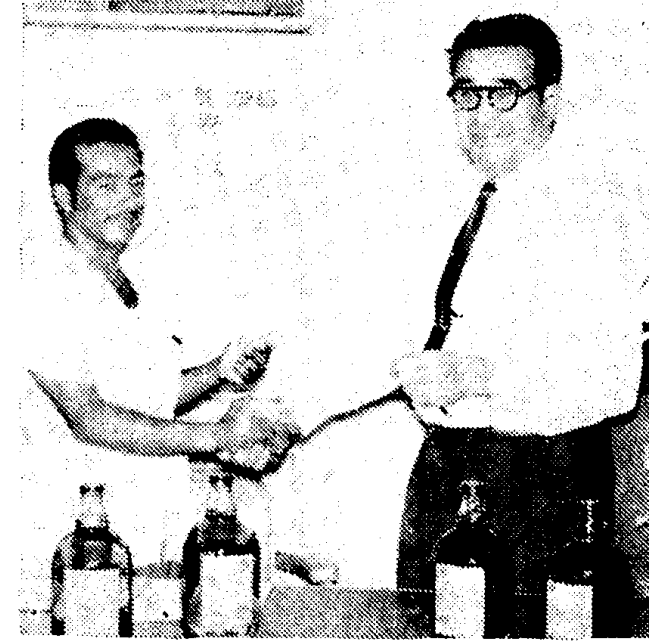
21 NIKI FINGAL



22 GRIGORIA GIEL



23 RONNY CROES



24 TURIBIO MARINO

Door de directeur van de ARUBA DISTILLING CO., de heer Justo Gonzalez, werd zaterdagmorgen aan 24 winnaars VIERDUIZEND GULDEN UITBETAALD.

De uitslag is als volgt:

Winnaars van F. 500,- met de naam „GRANDEZA”

1. Maria Thiel, San Barbola 70, Paradera;  
2. Eduarda de Cuba, Turibana 8 te Noord.

Winnaars van F. 200,- met de naam „NANCY”

3. Milda Hudson, J. G. Emanstraat 100, Oranjestad;  
4. Nancy Croes, Van Walbeekstraat 13, Oranjestad;  
5. Ramon Salomon, Steenweg 21, Oranjestad;  
6. Petrus Wong, Bernhardstraat 166, San Nicolas;  
7. Gladys Trinidad, Weg Fonteyn 104, San Nicolas.

Winnaars van F. 125,- met de naam „TRIUNFADORA”

8. Edgar Tromp, Cijlabas 59 te Noord;  
9. Ina de Windt, Windstraat 31, Oranjestad;  
10. Maximon Franken, Altovista 137, Noord;  
11. Ursula Tromp, Moko 44, Noord;  
12. Juliana Britten, Tanki Leendert 75;  
13. Milda Tromp, Turibana 4, Noord;  
14. Thomas Dirksz, Seroe Patrischi 36;  
15. Gilberto Arends, Kudawecha 24 te Noord.

Winnaars van F. 111,11 met de naam „NORMA”

16. Annie Croes, Angochi 8, Santa Cruz;  
17. Eugenio Quevedo, Seroe Jantchi 42 te Noord;  
18. Juan Lampe, Piedra Plat 31, Paradera;  
19. Juanita Flannegin, Casparito 17 te Noord;  
20. Johanita Giel, Boecroei 52, Noord;  
21. Niki Fingal, Koyari 25 te Noord;  
22. Grigoria Giel, Altovista 21, Noord;  
23. Ronny Croes, Papillon 64, Santa Cruz en Turibio Marino Palmbeach 59.



**SPAAR NU REEDS UW LEGE FLESSEN.....**  
**SPOEDIG VOLGT EEN NIEUW REY DE COPAS CONTEST.**

**ARUBA DISTILLING COMPANY** Wilhelminastraat 47 - Oranjestad - telefoon 1266



## Baseball Roundup

**NEW YORK (RTR)** — Een driedelige strijd om de leiding in de American League eindigde gisteren onbeslist. Een homerun van Moose Skowron bracht Chicago een 3-0 zege op de Baltimore Orioles, die nu maar een halve partij voorstaan op de White Sox. De New York Yankees, die Boston gisteren met 9-3 afstraften, staan drie partijen van de eerste plaats.

De Los Angeles Angels wonnen met 5-4 van de Detroit Tigers. De winnende run van de Angels kwam in de vijfde inning, toen Albie Pearson een triple sloeg en scoorde op een wild pitch van Ed Rakow. Kansas City deelde de winst met Cleveland in een doubleheader. Kansas won de eerste partij met 9-3, maar verloor daarna met 5-6.

Larry Jackson wierp de Chicago Cubs naar een 7-3 overwinning op de New York Mets. De Los Angeles Dodgers, wier belangrijkste werper Sandy Koufax voor de rest van het seizoen moet uitvallen wegens een ontsteking aan de elleboog, bogen met 1-5 het hoofd voor de St. Louis Cardinals. Frank Robinson kwam in de negende inning binnen met de beslissende run, die Cincinnati een 7-6 beslissing bracht in de tweede partij van een doubleheader tegen de Houston Colts. De eerste wedstrijd wonnen de Colts met 8-5. De Milwaukee Braves wonnen tenslotte met 7-4 van de San Francisco Giants, nadat de Giants de eerste partij met 13-10 hadden gewonnen.

National League				
	gew.	verl.	pt.	achter
Philadelphia	78	51	.605	-
Cincinnati	73	57	.562	5½
San Francisco	73	59	.553	6½
St. Louis	71	58	.550	7
Pittsburgh	66	64	.508	12½
Milwaukee	66	64	.508	12½
Los Angeles	62	66	.484	15½
Chicago	60	70	.462	18½
Houston	57	75	.432	22½
New York	44	86	.338	34½

American League				
	gew.	verl.	pt.	achter
Baltimore	79	52	.603	-
Chicago	80	54	.597	½
New York	75	54	.581	3
Detroit	70	65	.519	11
Los Angeles	68	68	.500	13½
Minnesota	65	66	.496	14
Cleveland	65	67	.492	14½
Boston	59	74	.444	21
Washington	53	80	.398	27
Kansas City	49	83	.371	30½

## Nederlanders voor wk-schaken

**TEL AVIV (ANP)** — Voor het toernooi om het wereldkampioenschap schaken voor landenteams, dat van 2 tot en met 22 november in Tel Aviv wordt gehouden, hebben zich reeds 38 landen aangemeld, waaronder Nederland, dat naar alle waarschijnlijkheid met de volgende ploeg zal uitkomen: Bouwmeester, Kuipers, Langeweg, Zuidema en Prins. De organisatoren verwachten, dat het aantal landen nog hoger zal worden en dat het record-aantal van 1960 in Leipzig (40) zal worden overtroffen.

# PSV niet opgewassen tegen sterke arm van Lucky 7-10

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Zonder tot baseball van grote kwaliteit te komen, was het door Lucky Strike vertoonde spel voldoende om in de gistermorgen gespeelde wedstrijd tegen PSV met 10-7 te winnen. Ofschoon de politiemannen deze morgen op de heuvel in de persoon van werper Luis Brown een goede troef hadden en aan bat een betere prestatie tegen de „boys" van managers Nicho Hurtado, Pancho Martinez en Ruben Capriles leverden, hebben zij toch de kans niet gezien om als overwinnaars huiswaarts te keren. Dit was vooral te wijten aan het feit, dat er de vele veldfouten gemaakt werden, zodat Lucky Strike aan het langste eind trok. In totaal hadden de politiemannen elf hits, tegenover Lucky Strike acht. PSV beging zeven „errors" en Lucky slechts één. De beste batter bij PSV was Norman Calmes met twee hits, drie keer aan bat en Lucas Rasmijn met twee hits, vier maal aan bat. Voor Lucky Strike behaalde werper Moesker de eer, met twee hits, vier keer aan bat.

## Politie bijt vooral in 9e inning goed van zich af

De eerste inning verliep aan beide zijden blank. In de tweede inning daarentegen scoorde Lucky Strike zes runs. Op een „error" van Cornelina, bereikte Winklaar het eerste honk veilig. Op een groundbal van Thielman werd Winklaar echter op weg naar het tweede honk door Calmes uitgeschakeld. Het was toen een fielders-choice voor Thielman. Hellburg kreeg „base on balls" en John Stuart „broertje van Jan" ging strike-out.

### Honken bezet

Met twee out, kreeg Rojer vier wild en zo werden toen alle honken bezet. Richard Moesker, die op de heuvel zijn kunnen reeds had getoond en zijn debuut in de ploeg van „Lucky" maakte, onderstreepte zijn kandidatuur voor opening in de ploeg van Ruben Capriles, toen hij de bal vol op de bat kreeg en het „ronde" ding ver in centerfield ranselde. Deze hit was een triple waard en zo liepen ook Thielman, Hellburg en Rojer

# Rotterdamers verwerken pijnlijke teleurstelling

**DEN HAAG (ANP)** — De Rotterdamse voetbal-supporters hebben het afgelopen weekeinde een pijnlijke teleurstelling moeten verwerken. Feijenoord en Sparta, na enkele voortreffelijke oefenwedstrijden zo hoopvol gestart in de competitie, gingen beide op de tweede competitiedag roemloos ten onder: Feijenoord bij Fortuna '54, Sparta op eigen grond tegen Heracles. Maar bij deze opmerkelijke uitslagen zou het niet blijven. Want wie had gedacht, dat het nu reeds tot de kampioenspretendenten gerekende Ajax in Den Haag van ADO zou verliezen? Vermeldenswaard is bovendien het krachtige herstel van PSV,

**ADO slaat sterker Ajax**

**Telstar 0 pnt, te weinig**

## Sittardia baas in Maastricht

Fortuna '54 is thans lijsaanvoerder en de sprong naar deze ereplaats maakten de Limburgers over het hoofd van Feijenoord, dat zich weinig strijdlijst liende en geen moment de 24.000 toeschouwers heeft kunnen imponeren. Toen Kohn in de 18e minuut uit een pass van Petacovic Fortuna op 1-0 bracht, zou dit doelpunt beslissend blijken. Met hun razendsnelle aanvallen en hun goed gesloten verdediging, met als centrale figuur oud-international Cor van der Hart, hield Fortuna de wedstrijd in de hand. Feijenoord bleef volhard in te kort, vraag spel, dat soms wel enige verwarring stichtte in de Limburgse defensie, maar toch te weinig inhoud had om tot succes te kunnen geraken.

**Heracles diepbaas**  
Fortuna zou alleen Heracles aan de top van de ranglijst naast zich krijgen. De Almeloers hadden de dieptepass als een gevaarlijk wapen en gesteund door een grote dosis vechtlust, braken zij hiermee het moreel van Sparta, dat veelbelovend begon, maar te weinig fantasie toonde. Doelpunten van Greiving voor- en Morising na de rust deden de Spartanen de das om.

Vechtlust was ook de basis, waarop A.D.O. zijn overwinning op een technisch superieur, maar een te zelfverzekerd Ajax bouwde. Muller gaf in de eerste helft uit een vrije schop de Amsterdamers de leiding: 0-1, een alleszins verdiende voorsprong gezien het verschil in klasse. Met hard werken trok A.D.O. na de rust het initiatief tot zich en de overigens weinig imponerende Haagse aanvalslinie slaagde er zelfs in door Pas en Heijnen twee doelpunten te produceren, die A.D.O. de eerste winst in deze competitie brachten.

### Jeugd bij P.S.V.

PSV heeft de jeugd, die in de openingswedstrijd van het seizoen tegen de routiniers van Fortuna '54 niet was opgewassen, in Enschede een tweede kans gegeven

en deze heeft die met beide handen aangegrepen om zich te rehabiliteren.

De jeugd-international Willy van der Kuilen beantwoordde ditmaal volkomen aan de in hem gestelde (hoge) verwachtingen en met zijn drie doelpunten had hij een zeer groot aandeel in de nederlaag van Enschede, dat in de verdediging spijl Winn de Vries (geblesseerd) node miste. In de aanval schortte er ook nog veel aan bij de Twentenaars en zo kon P.S.V., zonder nu direct te imponeren, toch een duidelijke overwinning behalen, die met een voorsprong van 2-0 bij de rust al vast omlind stond.

### D.W.S. zonder glans

Met twee doelpunten was aanvoerder Daan Schrijvers matchwinner voor D.W.S. tegen Telstar, doch het was een overwinning van de landskampioenen zonder glans. Een onzekerlijke beslissing van scheidsrechter Oostrom, die ruim een kwartier voor het einde D.W.S. een strafschop toekende bij een duidelijk geval van „aangeschoten hands" (Lenz schoot van korte afstand hard tegen de arm van Brom in het strafschopgebied), betekende de zege voor D.W.S. en de nederlaag van Telstar, dat prima partij heeft geboden.

Het was vooral zuur voor Stuy, die kansloos was op Schrijvers' straf.

## Inbreker op politie-bezoek

**ORANJESTAD** — Een brutale inbreker, zich niet storend aan de functies, die zijn slachtoffers bekleden of elk gevaar risikerend, heeft in de nacht van zaterdag op zondag een ongewenst bezoek afgelegd aan een onder-inspecteur van politie, die op dat moment niet thuis was. Toen de dief bemerkte, dat de deur niet was afgesloten, is hij naar binnen gestapt en er even later, f 200 rijker geworden, weer uitgestapt.

van achtervanger Wilson en kwam tenslotte binnen op de tweede fout van Cornelina in deze inning. In totaal begingen Cornelina en Wilson drie „errors": 7-1, welke in het verloop van de wedstrijd de doorslag zouden geven.

In de laatste helft van deze inning scoorde ook PSV een punt. Cornelina kreeg vier wild, stal het tweede honk en op een hit van Felix Sulvaran ging hij over de thuisplaat: 2-7.

### Niets in 4e en 5e

In de vierde inning werd er aan geen van beide kanten gescoord, ofschoon door „Lucky", Sofia op het derde honk strandde en Calmes en Rasmijn beiden voor PSV een hit sloegen. Calmes, die het tweede honk trachtte te nemen werd door Paulina uitgeschakeld en Rasmijn liep op het eerste honk vast, nadat Brown „strike-out" was gegaan.

Ook in de vijfde inning bleef de stand ongewijzigd, doch in de zesde scoorde Lucky Strike er één run bij en PSV twee.

Voor „Lucky" ging Rojer over de thuisplaat. Hij sloeg een single, stal het tweede honk, kwam op het derde op een opofferingsslag van Moesker en ging over de thuisplaat op een „rolling" van Sofia: 8-2.

### P.S.V. komt op

Voor PSV sloeg als eerste man aan bat Malasia een single. Erwin St. Jago volgde daarna met een double in centerfield. Malasia ging over de „homeplate" op een groundbal van Calmes: 3-8 en St. Jago die naar huis trachtte te gaan, werd gevangen tussen het derde honk en de thuisplaat. Na enig „gefremel", kreeg St. Jago toch de „safe-teken" (op het derde honk) van umpire Dirksz, nadat Susana de bal had laten vallen. Op een „bunt" van Rasmijn ging St. Jago naar huis: 4-8.

Na de zevende inning was de stand nog 8-4, hoewel voor „Lucky" Thielman en Hellburg strandden en Cornelina voor PSV.

In de achtste inning bracht „Lucky" de stand op 10-4. Rojer kreeg als eerste batter vier wild en Moesker scoorde een single. Op een

dat Enschede met 3-1 versloeg. Een groot aandeel in de Eindhovense zege had de jonge midvoor Willy van der Kuilen (17), die in de tweede competitiewedstrijd voor zijn nieuwe club alle drie doelpunten scoorde. Na 180 minuten ere-divisievoetbal zijn nog slechts twee clubs zonder verliespunten: Fortuna '54 en Heracles. Tot de runners-up behoort ook debutant Sittardia, dat MVV versloeg. Weliswaar moest Telstar het onderspit delven tegen landskampioen DWS, maar het vertoonde spel door de Velsenaren was van een dergelijke goede kwaliteit dat zij een gelijk spel alleszins verdiend.

schop, maar daarvoor op waarlijk grootse wijze zijn doel heeft verdedigd. Een gelijkspel had Telstar, dat zich vooral na de rust gelijkwaardig aan D.W.S. toonde, alleszins verdiend.

Sittardia, de tweede debutant, bleef een zonde: stootkracht spelend MVV in Maastricht met 3-2 de baas, terwijl het bij Go Ahead — G.V.A.V. (0-0) en D.O.S. — N.A.C. (1-1) op een puntenverdeling uitliep, waarmee alle vier ploegen vrede konden hebben.

### Eerste divisie

Weerden de debutanten in de ere-divisie zich goed, de gedegradeerde ere-divisieclubs, Volendam en Blauw-Wit, staan na twee wedstrijden in het voorste geld in de eerste divisie. Beide wonnen weer: Blauw-Wit bij Alkmaar (0-2) en Volendam bij Veendam (2-1). Met dit tweetal staan bovendien nog Eindhoven en Elinkwijk op volle winst.

# Hector Curiel ook naar Tokio

**Cum laude „geslaagd"**

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Eenvoud is het kenmerk van het werk. Hoe simpel lijkt het gewichtheffen als het wordt uitgevoerd door iemand als Hector Curiel. In de eenvoud lag gistermorgen in het „herexamen" van Curiel de grootheid, die hem de reis naar de Olympische Spelen te Tokio verzekerde. Talent en trainingslijver hebben tenslotte, gezegevierd. Alsof het de gewoonte was van de wereld betrof, heeft „Hector Curiel voor de ogen van enige uitgenodigde leden van het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité en de pers in het trainingslokaal bij het Ritsstadion bewezen dat hij in topvorm is.

Faalde hij enkele maanden geleden met een povere prestatie van 90 kg in drukken, 85 kg in stoten en 120 kg in trekken, deze morgen deed hij alle onzekerheid teniet, toen hij in de kwelende minuten van het onderdeel trekken 122½ kg. boven zijn hoofd bracht. Gisteren stootte hij 95 kg. (vijf kilo's meer dan de vorige keer) en in het onderdeel

grondbal van Sofia liep Rojer binnen: 9-4 en op een opofferingsslag van Richenel Paulina bracht Moesker de stand op 10-4.

In de laatste helft van de achtste inning kregen de politiemannen een goede kans enkele runs te scoren, maar deze werden niet benut. St. Jago kreeg „base-on-balls", doch werd op weg naar het tweede honk uitgeschakeld toen hij dit trachtte te bereiken. Maria ging strike-out, doch Romano en Rasmijn sloegen achter elkaar een hit. „Buck" werd uitgeroepen tegen werper Moesker door umpire Dirksz, waardoor Romano en Rasmijn dichterbij huis kwamen. Zij strandden tenslotte, aangezien Brown in zijn poging faalde hen thuis te krijgen: hij ging opnieuw strike-out.

### Niets voor Lucky

Voor „Lucky" bleef in de negende inning de stand ongewijzigd, PSV daarentegen kwam sterk opzetten en het was voor de politie de beste en tevens de spannendste inning. Cornelina opende de inning met een hit, stal daarna het tweede honk (zijn derde „stolen-base") en scoorde de vijfde run voor PSV op een double van Willem — die voor Wilson als pinchhitter aan bat kwam. Ook Felix Sulvaran bleef niet achter. Met een double in rightfield stuurde hij zijn collega Willem naar huis: 6-10.

IJlings werd toen Moesker van de heuvel gehaald om plaats te maken voor America. Deze „Ron Perronick" van Lucky Strike, hield op plachtige wijze Malasia en St. Jago onder bedwang. Davelaar — als pinchhitter voor Maria — mocht de vrije loop naar het eerste honk ondernemen na vier wild. Romano kreeg een „deadball" en zo had PSV op alle honken een speler. Sulvaran kwam tenslotte vol vreugde over de thuisplaat op een wildpitch van werper America: 7-10.

Doel dit was de laatste run dat PSV werd toegestaan. Rasmijn ging via America, na een groundbal, out. Winnaar van deze match werd Richard Moesker en de verliezer Luis Brown. De „umpires" waren: Lau Trinidad, Eddie Martina, Dirksz en Eric Martha (chief-umpire). Het score verloop za er als volgt uit:

L. Strike 0 6 1 0 0 1 0 2 0 = 10  
PSV 0 1 1 0 0 2 0 0 2 = 7

De volgende week wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Amstel en Winston Indians.



Zondagmiddag van half drie tot half zeven hield de Aeroclub Curacao een wedstrijd in het land op het vliegveld Hato. De gebraveteerde leden voerden de landingen uit in de PJ-ACO en de PJ-ACL. De heer A. van Haren werd nr 1 met 10 strafpunten, de heer J. van Meerten volgde met 13 strafpunten en de heer W. P. per Hari met 18 strafpunten. De sololiegier dr G. B. Bos, vliegend in de PJ-ACL, haalde de minste strafpunten, namelijk slechts één.

## Tennis Venezuela-Nederland

# Nederlanders niet op Curaçao te zien

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — De internationale tennisontmoeting Venezuela-Nederland, welke op Curaçao zou plaats vinden, gaat niet door. Financiële problemen zijn onoverkomelijk gebleken, zo vernemen wij van welingelichte zijde. Zoals bekend stond eerder zo goed als vast dat in de week van 14 tot 29 september, tegelijkertijd met de tennis-interland Suriname-Nederlandse Antillen, een Nederlandse equipe tegen de Venezolanen zou uitkomen. Er was toen sprake van dat onder anderen Tom Okker en Trudy Groenman hier in actie zouden komen, evenals Tanja Lepontre en Jan Hajer.

## Toch nog in februari?

De Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond heeft meegedeeld, dat de Nederlanders gedurende bovengenoemd tijdvak niet op Curaçao kunnen spelen, waarna nog getracht is een wedstrijd te organiseren tussen Tom Okker en Ivo Pimentel, de op Curaçao geboren Venezolaanse kampioen. Dit bleek ook niet mogelijk te zijn, aangezien Tom Okker momenteel deelneemt aan een toernooi in Forest Hills en daarna doortrekt naar Italië, waar in Milaan een groot toernooi plaats vindt, dat van 12 tot 17 september wordt verspeeld. Bovendien heeft Okker ook een uitnodiging gehad van Phillips-president-directeur F. Otten voor een toernooi in Australië.

### Februari 1965?

Hoewel de ontmoeting voor deze maand definitief van de tennisbaan is, heeft de K.N.T.B. voorgesteld om genoemde top-tennissers eventueel op een later tijdstip op Curaçao tegen de Venezolanen te laten uitkomen. In dit verband werd februari 1965 genoemd. Dit voorstel wordt door de Nederlands Antilliaanse Lawn Tennis Bond in ernstige overweging genomen. Verwacht wordt, dat dergelijke wedstrijden een financieel succes zullen worden. Naar wij vernemen bestaan er plannen om in verband met de interland Suriname — Nederlandse Antillen contact op te nemen met de Aruba Lawn Tennis Bond en zal

## Wereldrecord gewichtheffen

**WARSCHAU (ANP)** — Voor een nieuw wereldrecord tweehandig stoten in de lichtgewichtklasse zorgde zaterdagavond te Warschau de Poolse gewichtheffer Waldemar Baszanowski. Deze bracht 168 kg omhoog, waarmee hij het oude record van de Rus Vladimir Golovanov met maar liefst 4,5 kg. verbeterde.

## Monsterzege voor Nederl. honkbal

**MILAAAN (ANP)** — Het Nederlands honkbal negental is de strijd om het Europees kampioenschap te Milaan goed begonnen. In de tweede wedstrijd van het toernooi zegevierden de Nederlanders zondag met 10-0 over Spanje. Het was een zogenaamd „perfect game", hetgeen inhoudt dat de Nederlandse werpers (Rob Hoffman en Herman Beidschat) in negen innings het minimum aantal van 27 Spanjaarden tegenover zich kregen. De gedetailleerde uitslag was: Spanje 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Nederland 0 1 3 1 1 0 4 0

# CASSIUS CLAY DREIGT TITEL KWIJT TE RAKEN

**NORFOLK (ANP)** — Cassius Clay dreigt de wereldtitel in het zwaar-gewicht kwijt te raken, als hij tegen Sonny Liston zal boksen. De World Boxing Association zal hem van de wereldtitel vervallen verklaren, zodra een definitieve datum voor een dergelijk gevecht bekend wordt gemaakt. De World Boxing Association heeft zich enige tijd geleden in principe gekeerd tegen het organiseren van revanche-wedstrijden. Als de titel aan Cassius Clay wordt ontnomen, zal men een toernooi organiseren tussen de beste zwaargewichten ter wereld om een opvolger aan te wijzen.

De W.B.A. heeft een wereldranglijst voor de maand augustus opgesteld, waarop de naam van Sonny Liston niet voorkomt. Kampioen is Cassius Clay en de volgorde van uitdagers luidt: 1) Ernie Terrell, 2) Cleveland Williams, 3) Floyd Patterson, 4) Doug Jones, 5) Eddie Machen, 6) Karl Mildenberg (Duitsland), 7) Billy Daniels, 8) Zora Foley, 9) George Chuvalo (Canada) en 10) Henry Cooper (Groot-Brittannië). De besluiten van de W.B.A. worden niet erkend door de belangrijke staten New York en Californië.

## Ned. voetbal

**EREDIVISIE:** Fortuna '54 — Feijenoord 1-0; Spel, Enschede — PSV 1-3; Go Ahead — G.V.A.V. 0-0; ADO — Ajax 2-1; DWS — Telstar 2-1; MVV — Sittardia 2-3; Sparta — Heracles 0-2; DOS — NAC 1-1.

**EERSTE DIVISIE:** RBC — NEC 3-2; Willem II — Elinkwijk 0-1; VVV — Velox 3-0; Alkmaar — Blauw Wit 0-2; De Volewijckers — Holland Sport 1-1; Veendam — Volendam 1-2; Excelsior — Enschede Boys 1-1; Eindhoven — DHC 4-0.

**TWEDE DIVISIE A:** RCH — EDO afgelast; ZFC — De Graafschap 0-1; Heerenveen — Zwolsche Boys 2-0; Zwartemeer — Wageningen 2-3; Vitesse — AGOVV 2-2; PEC — Spel, Cambuur 0-4; Haarlem — FC Zaanstreek 1-1; Hilversum — Tubantia 0-1.

**TWEDE DIVISIE B:** Baronie — Xerxes 4-1; HVC — 't Gooi 2-1; SVV — Roda JC 2-2; DFC — Hermes DVS 1-1; Wilhelmina — Longa 7-2; Helmondia '55 — NOAD 3-1; Fortuna VI. — Limburgia 2-4.

## Sporttoto

**DEN HAAG (ANP)** — De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die gelden voor de sporttoto van deze week luiden: Fortuna '54-Feijenoord 1-0; Enschede-PSV 1-3; Go Ahead-GVAV 0-0; ADO-Ajax 2-1; DWS-Telstar 2-1; MVV-Sittardia 2-3; Sparta-Heracles 0-2; DOS-NAC 1-1; Willem II-Elinkwijk 0-1; VVV-Velox 3-0; Alkmaar-Blauw Wit 0-2; Veendam-Volendam 1-2; Eindhoven-DHC 4-0. Juist ingevuld zag het totofomulier er als volgt uit:

1-2-3-1-1-2-2-3-2-1-2-2-1

## Dodelijk ongeluk op Avus-baan

**BERLIJN (ANP)** — De jonge Duitse motorrenner Albert Achinger is zondag tijdens internationale motor races op de Avus-baan te Berlijn, welke tevens de afsluiting vormden van de Duitse kampioenschappen, met zijn Norton uit de baan gevlogen. Achinger sloeg over de hoge wand van de noordelijke bocht en stierf op de plaats waar hij neerkwam.

## Tennis Venezuela-Nederland

# Nederlanders niet op Curaçao te zien

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — De internationale tennisontmoeting Venezuela-Nederland, welke op Curaçao zou plaats vinden, gaat niet door. Financiële problemen zijn onoverkomelijk gebleken, zo vernemen wij van welingelichte zijde. Zoals bekend stond eerder zo goed als vast dat in de week van 14 tot 29 september, tegelijkertijd met de tennis-interland Suriname-Nederlandse Antillen, een Nederlandse equipe tegen de Venezolanen zou uitkomen. Er was toen sprake van dat onder anderen Tom Okker en Trudy Groenman hier in actie zouden komen, evenals Tanja Lepontre en Jan Hajer.

## Toch nog in februari?

De Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond heeft meegedeeld, dat de Nederlanders gedurende bovengenoemd tijdvak niet op Curaçao kunnen spelen, waarna nog getracht is een wedstrijd te organiseren tussen Tom Okker en Ivo Pimentel, de op Curaçao geboren Venezolaanse kampioen. Dit bleek ook niet mogelijk te zijn, aangezien Tom Okker momenteel deelneemt aan een toernooi in Forest Hills en daarna doortrekt naar Italië, waar in Milaan een groot toernooi plaats vindt, dat van 12 tot 17 september wordt verspeeld. Bovendien heeft Okker ook een uitnodiging gehad van Phillips-president-directeur F. Otten voor een toernooi in Australië.

## Tennissers teruggekeerd

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Hedenmorgen om elf uur arriveerde de Curaçao tennisdelegatie, die in Caracas op de Alta Mirabanes heeft deelgenomen aan een internationaal tennis-toernooi voor de jeugd. De spelers hebben allen een goede prestatie geleverd. Vooral Oscarito Salas behaalde in zijn poule een eervol resultaat: de derde plaats. Hij eindigde in de poule tezamen met nog twee andere spelers met een zelfde aantal punten. Het totaal aantal gewonnen sets bleek doorslaggevend.

De Curaçaose kampioen Humphrey José eindigde op de vijfde plaats, terwijl de zeer jeugdige Amelia Salas in haar poule de vierde plaats bezette.

Het echtpaar Salas maakte als verzorgers van de delegatie de trip naar Caracas mee. Mevrouw L. Salas is onlangs kampioene in het enkelspel geworden. Zij moet tijdens het komende weekeinde tweemaal aantreden in een finale-wedstrijd: dames-dubbel en gemengd-dubbel.

## Record twee mijl

**WOODLAND HILLS (ANP)** — De Amerikaan Bon Schul heeft zondag het wereldrecord op de twee mijl verbeterd en gebracht op 8 min. 26,4 sec. Het oude record stond met 8.29,6 seconden vorig jaar op naam van de Fransman Michel Jazy.



# China houdt vast aan posities Indiase grens

## Geen uitzicht meer op vredige regeling geschil

NIEUW DELHI (AFP) — Het officiële communistisch-Chinese persbureau Nieuw-China heeft zondag melding gemaakt dat de Chinese volksrepubliek geenszins van plan is de zeven posten te ontruimen, die zij in het ten oosten van Kasjmir gelegen grensgebied van Ladak heeft bezet.

De Ceylonese minister zonder portefeuille Banda anake heeft tiental dagen geleden verklaard, dat hij „goede reden had om aan te nemen”, dat de communistische regering deze posten zou willen ontruimen, „als eerste stap in de richting van een vredzame regeling van Indiaans-Chinese grensgeschil”.

### Geen vredige regeling

Naa: aanleiding van het bericht van Nieuw-China geeft het Indiase persbureau Press Trust of India (PTI) nu als commentaar: „Het is duidelijk, dat de regering te Peking geen vredzame middelen wil aanwenden om tot een oplossing van haar grensgeschil met India te komen”. Ook de Indiase minister van Buitenlandse Zaken, Sardar Zwaran Singh, heeft verzekerd, dat hij over geen enkele aanwijzing beschikt, dat China de zeven posten zou willen ontruimen. Volgens PTI menen

waarnemers in Nieuw Delhi, dat communistisch China, door zijn weigering om deze posten te ontruimen, de door de conferentie van Colombo gedane bemiddelingsvoorstellen heeft verworpen.

## Russisch protest tegen NAVO-macht afgewezen

### Geen kernwapens voor W-Duitsland

MOSKOU (RTR) — De Britse en de Amerikaanse ambassadeur in Moskou hebben op het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken de antwoorden van hun regeringen overhandigd op een Sovjet-nota van 11 juli, waarin de Sovjet-Unie protesteerde tegen de voorgenomen instelling van een multilaterale NAVO-kernmacht.

Volgens het Kremlin zou verwe-

## Amnestie in Syrië

DAMASCUS. — Syrië heeft te kennen gegeven amnestie te verlenen aan alle politieke gevangenen, zo heeft de presidentiële raad vrijdagavond in Damascus bekendgemaakt.

zenlijking van dit plan er toe leiden, dat West-Duitsland de beschikking zou krijgen over kernwapens. Engeland en de VS stellen het Kremlin in hun antwoord-nota's voor in te stemmen met de ondertekening van een verdrag, om de verdere verspreiding van kernwapens tegen te gaan. In de Amerikaanse nota worden de beweringen van Moskou over het „geven van kernwapens aan West-Duitsland” als „niets dan laster” bestempeld. De Britse en de Amerikaanse antwoordnota komen overeen in strekking doch de bewoordingen zijn verschillend.

De Russische nota van 11 juli is ook aan West-Duitsland, Italië, Nederland, Turkije en Griekenland toegezonden. Men verwacht dat deze landen in de komende dagen op overeenkomstige wijze als Engeland en Amerika op deze nota zullen antwoorden. Engeland en de VS zeggen in hun antwoorden dat Rusland, indien het nieuwe verzekeringen wenst dat instelling van een gemeenschappelijk NAVO-kernmacht niet tot verdere verspreiding van kernwapens zal leiden, dat het best kan bereiken door in te stemmen met het sluiten van een desbetreffend verdrag.

## Meer huurlingen voor Tsjombe

### Schadevergoeding van Colombia aan West-Duitsland

BOGOTA (RTR) — De Colombiaanse regering zal West-Duitsland binnen enkele dagen 16 miljoen pesos (ongeveer f. 320.000 Ant Cr) betalen voor tijdens de Tweede Wereldoorlog van Duitsers in beslag genomen eigendommen, zo heeft de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Fernando Gomez Martinez, zondag meegedeeld.

## Nozems roerig op Dam in Amsterdam

AMSTERDAM (ANP) — Ook zaterdagavond is het weer ruo- moerig geweest rond het nationaal monument op de Dam in de hoofdstad. De politie heeft evenals voorgaande avonden verschillende malen charges met de gummistok moeten uitvoeren tegen ongeveer 300 jongeren.

De jongelui waren deze avond bijzonder luideruchtig. Zij zongen, hosten en begonnen als een politiewagen voorbij reed te schreeuwen en met fietsbellen te gooien. Aanvankelijk bleef het hierbij en behoefde de ook in burger aanwezige politie niet op te treden. Toen echter tegen halftien een achttal jongeren een geparkeerde auto van een buitenlandse toerist optilde en deze ging jonassen en de straat opseurde, waardoor het verkeer belemmerd werd, greep de politie krachtig in. Een vijftal jongelui werd meegenomen naar het bureau Warmoesstraat waar zij later door hun ouders konden worden afgehaald.

## Jack Benny in Jordanië taboe

AMMAN (RTR) — De Jordaanse regering heeft zondag alle films van de Amerikaanse komiek Jack Benny verboden en hem de toegang tot het land ontzegd, omdat hij de Arabische boycotregelingen tegen Israël zou hebben overtreden.

## Autobusongeluk Mexico kost 22 mensenlevens

### Voertuig zwaar overbelast

MEXICO (AFP) — Bij een ernstig autobusongeluk, dat zich zaterdag nabij Zempola, op ongeveer 50 km ten zuiden van de Mexicaanse hoofdstad heeft voorgedaan, zijn 22 bedevaartgangers om het leven gekomen, terwijl er 54 werden gewond. Met de bus, waarin zich normaal

niet meer dan 36 passagiers mochten bevinden, werden 76 personen vervoerd. De passagiers hadden in de plaats Chalma een godsdienstig feest bijgewoond en waren nu op weg naar huis. Bij de afdaling van een lange en bochtige weg tussen Chalma en Zempola begaven de remmen van de bus het. De chauffeur poogde daarop om de eerste versnelling over te schakelen, doch ook de versnellingsbak, geraakte onklaar. De niet langer bestuurbare autobus geraakte van de weg af en kwam in een ravijn terecht. Met het hierboven vermelde gevolg.



Tallozen hebben zich de laatste dagen verdrongen om ergens verkoeling tegen de warmte te vinden. Het Eurostrand bij Tilburg (zie foto) was een mooi voorbeeld van een mensen-meerhoop. (Luchtfoto ANP)

## Meer huurlingen voor Tsjombe

JOHANNESBURG (RTR). — Ongeveer 60 vrijwilligers (allen blanken) zijn vrijdagavond per vliegtuig uit Johannesburg naar Leopoldstad vertrokken. Zij zijn in Johannesburg aangeworven voor Tsjombe's leger. Eerder op de dag waren er al 59 vrijwilligers uit Johannesburg naar Leopoldstad gegaan.

## N-Korea niet naar rood topoverleg

TOKIO (AFP) — Noord-Korea heeft volgens de Noordkoreaanse radio de uitnodiging van de Sovjet-Unie om aan een wereldconferentie van communistische partijen deel te nemen afgewezen. Een dergelijke conferentie zou geen enkel nut hebben en de tegenstellingen in de internationale communistische beweging slechts vergroten, aldus de radio die het orgaan van de Noordkoreaanse communistische partij aanhaalt.

## Tegenstander apartheid uit Rhodesië ontvoerd

### Zuidafrikanen verantwoordelijk

LOESAKA (AFP). — De 34-jarige Zuidafrikaan Dennis Riggs, een blanke tegenstander van de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek, is vrijdag uit de Noordrhodesische hoofdstad Loesaka ontvoerd. Volgens premier Kenneth Kaunda heeft de geheime politie van premier Verwoerd de hand hierin. Hij heeft een scherp protest bij de Britse regering ingediend.

Riggs was lector aan de universiteit Witwatersrand te Johannesburg. Hij vluchtte een maand geleden met zijn echtgenote naar Noord-Rhodesië. Vrijdagavond werd hij in zijn woning in Loesaka door enige blanken overmeesterd en in een auto gesleurd. De Noordrhodesische politie meent, dat zij de uitgestrekte grens reeds gepasseerd zijn. Premier Kaunda verklaarde zondag, dat hij eist, dat Riggs wordt teruggebracht. Hij is ervan overtuigd, dat Riggs door Zuidafrikanen is ontvoerd.

## Philadelphia in ban ongeregeldeheden

### Negers oproerig tegen de politie

PHILADELPHIA (AFP) — De leiders van de beweging tegen rassenscheiding en de negerpredikanten in Philadelphia hebben zaterdag hun steun betuigd aan burgemeester James Tate, als hij zou besluiten gouverneur Scranton van Pennsylvania te verzoeken om eenheden van de nationale gario voor het herstel van de orde in zijn stad. De negerleiders verklaarden dat de rellen die zich in de nacht van vrijdag op zaterdag in de negerswijken hebben voorgedaan, niets te maken hadden met de strijd voor rassengelijkheid. Zij adviseerden de burgemeester van de lieden van een groot aantal negers burgers gebruik te maken om de politie bij haar taak te helpen.

Bij de ongeregeldeheden liepen 117 burgers en 35 politiemannen verwondingen op. 107 negers zijn aangehouden. Op last van gouverneur Scranton zijn bepaalde drankwinkels gesloten. De rellen deden zich voor in de krottenwijken waar ongeveer tweeduizend van de 600.000 negers van Philadelphia wonen. In totaal telt de stad twee miljoen inwoners.

### Veldslag

Volgens de politie begonnen de onlustigheden, toen politiemannen beluipaam wilden zijn bij het weer op gang brengen van een auto, waarvan de motor was afgeslagen. De automobilist weigerde deze hulp en zijn vrouw begon de politie te slaan. Al

spoedig bemoeiden ook voorbijgangers zich met het geval, waarvoor het conflict zich uitbreidde tot een ware veldslag.

Niettegenstaande het feit dat er veel extra politie op de been was, duurden zaterdagmiddag de ongeregeldeheden nog voort. Negers liepen in troepen door de straten en plunderden winkels. Burgemeester Tate stelde voor een groot gebied van noord-Philadelphia een uitgaansverbod in. Zondagochtend verklaarde burgemeester Tate dat hij de toestand meester was, hoewel zich op dat ogenblik op verscheidene plaatsen in het noorden van de stad nog incidenten voordeden. Het uitgaansverbod blijft van kracht.

De politie maakte bekend dat zij bij de ongeregeldeheden van zaterdagavond en de daaropvolgende nacht 42 personen had gearresteerd, van wie vier in het bezit waren van vuurwapenen. De politie was enkele malen vanaf de daken beschoten. Ongeveer zestig mensen, onder wie drie politiemannen, liepen lichte verwondingen op. Terwijl zaterdagavond veertienhonderd gehelmde politiemannen op de been waren zag de oproerige bevolking kans een honderdtal winkels te plunderen. De federale rechte onderzoekt de juistheid van verklaringen dat groepjes mensen van buiten Philadelphia naar de stad waren gekomen met de bedoeling onrust te verwekken.

## Klandestiene Venezolaanse zender ontdekt

CARACAS (RTR). — In een kelder onder een arena voor hanengevechten nabij Barquisimeto is een klandestiene radio-installatie gevonden, die krachtig genoeg is voor verbindingen in geheel Venezuela.

Zij wordt, naar men aanneemt, gebruikt door de terroristische ondergrondse beweging en guerrillastrijders. De installatie, die een antenne van ruim 30 meter heeft, welke vermoed was als een boom, wordt geschat op een waarde van 100.000 bolivars. Bij de inval werden een lid van de verboden communistische partij en extremistische revolutionair-linkse beweging, Pedro Figueroa Gomez, en een vrouw gearresteerd.

## Wapenleverantie van Rusland aan neutraal India?

MOSKOU (RTR). — De Indiase minister van Landsverdediging Tsjavan is vrijdag, vergezeld door de stafchef van het Indiase leger, generaal Tsjodocri, in Moskou aangekomen.

India heeft reeds vervoersvliegtuigen en helikopters in Rusland aangekocht. Het grootste gedeelte van zijn militaire uitrusting heeft het echter uit westerse landen betrokken. Tsjavan heeft reeds in Washington en Londen over de aankoop van oorlogstuig gesproken. In westerse kringen in Moskou meent men, dat zijn bezoek aan Moskou bedoeld is om een evenwicht te verkrijgen in de Indiase wapenaankopen in westerse en communistische staten.

## Week-productie van olie in V.S.

EW YORK (RTR/ANP) — Volgens het American Petroleum Institute heeft de dagelijkse productie van ruwe olie in de VS, in de op 21 augustus geëindigde week 7.226.000 barrels bedragen tegen 7.388.000 barrels in de overeenkomstige week van het vorige jaar.

## Ulbricht wenst Duitse hereniging

BERLIJN (AFP). — De Oostduitse communistenleider Walter Ulbricht heeft in een telegram aan president Novotny van Tsjecho-Slowakije de instelling van een „Duits Raad” voorgesteld. Deze raad, waarin vertegenwoordigers van „beide Duitslanden” zitting zouden moeten hebben, zou middelen moeten vinden voor de hereniging van Duitsland.

## „Koning” Koka Petola trouwt met zijn prinses

NIEUWERKERK (ANP). — Op zijn 22e verjaardag is de koning der zigeuners van West-Europa, Koka Petalo, zaterdag in Nieuwerkerk aan de IJssel volgens het eeuwenoude gebruik van zijn volk in het huwelijk getreden met de prinses Cisela Nina Atasio, die het grootste deel van haar negentien tellende leven in Frankrijk heeft gewoond. De gekoonde en met goud behangen statige bruid en de breedgeschouderde en welgedane bruidegom werden door de familie-oudste en priesteres, de 56-jarige Mimi Nina Atasio, gemoeder van de bruid, in de echt verbonden. Eettelijke tientallen gipsy's uit vele landen waren hiervan getuigen.

worden gesloten. Koning Koka Petalo heeft als datum daarvoor zaterdag 5 september vastgesteld. Hij zei ministers te hebben uitgezonden om de ceremonie voor te bereiden. Voorlopig is hij evenwel tot maandag nacht in het polderland tussen Krimpenerwaard en Schieland.

Daar laat hij dag en nacht het lawaai van het vaker over de rijksweg Utrecht-Rotterdam overstemmen door muzikanten. En al die tijd en nog daarna zal zijn volkje feesten met zang en dans, met aan het spit gebraden varken, en kip en met een stroom bier, waarvoor de vele kleden maar een nauwe sluis vormen.

De koning en zijn bruid mogen op weg zijn naar Rome, zijn volk zal een week lang feesten, blij en uitbundig.



Dit is de 21-jarige Carole Redhead — met bruin haar — uit Poulton-le-Fylde, in Lancashire, die in Morecambe in Lancashire verkozen is tot Miss Groot Britannië 1964. Zij werd uitverkoren uit 39 schoonheden.